BONDIA ARUBA®

E Repárticion bruha di cartera...

Y dos 'superministerio'...

Dialuna 30 di Augustus 2021 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Delegacionnan Parlamentarionan na IPKO a compromete na SDG's



Pagina 2

- **Academia pa traha Ley a produci prome grupo di graduado** Pagina 6
- **Cuatro residente ta fayece cu Covid-19 den weekend** Pagina 7
- **Miguel Mansur un super cartera no mester di 7 otro Minister** Pagina 4

No tin splicacion oficial ainda di con mangelnan ta muriendo





Pagina 4

Venezuela: Biyetenan nobo desde 1 di october proximo



Pagina 9

Aruba campeon invicto den CFU 2021



Pagina 14

Delegacionnan Parlamentarionan na IPKO a compromete na SDG's

Cambio di clima y proteccion di bida marino mester haya atencion di gobiernonan di Reino



Delegacion di Parlamento di Aruba na IPKO ta bay de acuerdo cu mester urgi Gobierno di Aruba pa proteha bida marino y crea balans entre uso di hende y sostenibilidad di lama, a pesar cu na 2020, a instrui Gobierno pa actua contra leynan existente pa proteha bida marino.

Esaki a bin afo durante e discusionnan na Boneiro riba e retonan di cambio di clima y e compromiso di Reino Hulandes y tur e cuater paisnan pa cumpli cu e asina yama Sustainable Development Goals (Metanan di Desaroyo Sostenibel), SDG's, di Nacionnan Uni.

Energia pagabel y duradero
Parlamentonan di Reino a discuti e retonan cu ta para dilanti riba e tereno di e Sustainable Development Goals nr 7, cu ta papia di energia pagabel y duradero. Tur cuater pais di Reino Hulandes ta confronta e mesun reto y tur tin meta pa yega na mas fuente di energia duradero. Pero no tur tin e mesun capacidad financiero of e mesun acceso na fondonan pa logra e meta. Esaki ta un di conclusionnan di e reunion di IPKO, esta e Consulta Interparlamentario di Reino Hulandes cu a tuma luga recien na Boneiro.

Reino Hulandes ta forma parti di e Convenio di Nacionnan Uni, y no e paisnan individual. Pero e realidad ta cu e paisnan Hulandes den Caribe tin poco acceso na e proceso contra Cambio di Clima di Nacionnan Uni. Delegacionnan Parlamentario di e paisnan, como tal ta pidi Gobierno di Reino, cu ta Hulanda, pa trece e structura di Reino Hulandes bou atencion di Nacionnan Uni.

Cambio di Clima
Mesun cos ta conta pa e financiamento pa proyectonan dirigi na mitiga cambio di clima. Union Europeo tin fondonan disponible pa Paisnan y Teritorio Ultramar, LGO's. E delegacionnan lo pidi nan Gobiernonan esta, Hulanda, Corsou, St. Maarten y Aruba pa por coopera miho cu otro pa asina habri acceso na e fondonan aki.

Pero, cada Gobierno lo haya e peticion pa coopera riba investigacion riba dos tereno specifico, cu ta posibilidad pa inverti den geotermia na Isla Riba, esta St. Maarten, Saba y St. Eustatius, y e posibilidad pa un central di energia pasa riba procesamento di sushi pa e tres islanan Corsou, Boneiro y Aruba.

Consumo y produccion responsabel
SDG 12 ta papia di consumo y produccion responsabel, unda mester bin cu economia circular, produccion duradero, reciclahe y procesamento di sushi. E delegacionnan interparlamentario a yega na e conclusion cu ta bay pidi nan Gobiernonan pa stimula posibilidadnan pa agricultura local cu conocemento y experticio for di Hulanda, cu por contribui na mehoracion di salud, sostenibilidad y eliminacion di pobresa.

Tambe lo comparti e miho practica riba e tereno di reciclahe y procesamento di desperdicio. Asina ta bay pidi Gobiernonan pa investiga posibilidad pa cobra 'statiegeld' riba bleki chikito y boter y pidi placa pa tasnan di plastic na tiendanan, cu ta similar cu pasonan na e parti Europeo di Hulanda (Aruba ya no tin saco di plastic y tasnan cu mas uzo ta obtenibel pa un prijs). Delegacionnan ta bay pidi Gobierno di Reino, na number di Aruba y St Maarten pa pone riba papel kico ta e beneficio of no di un miembresia independiente na e organisacion mundial di comercio, WTO, banda di e miembresia existente di Reino Hulandes. Ademas ta pidi Gobierno di Reino pa sigui sostene e trayecto cu Corsou a cuminza pa drenta WTO.

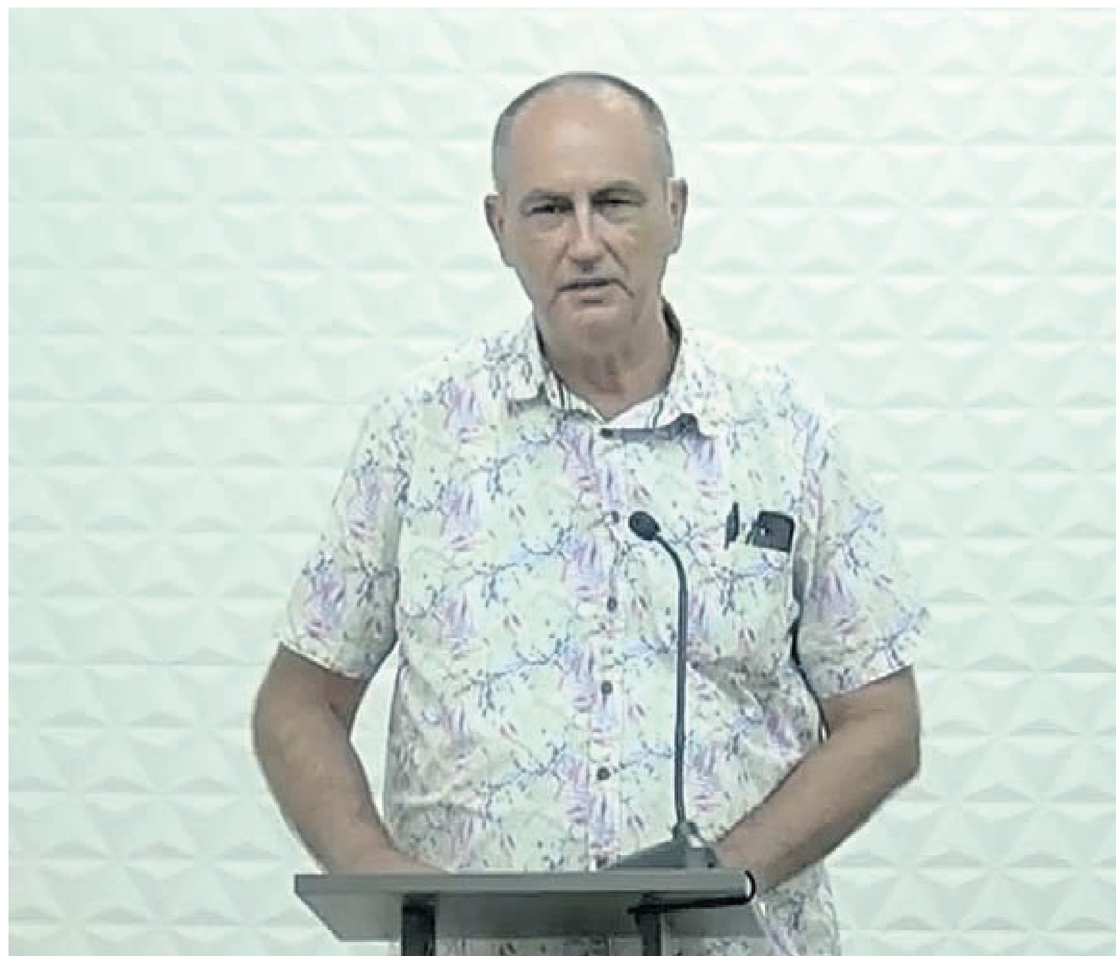
Accion di Clima
SDG 13 tin di haber cu pasonan cu paisnan mester tuma pa mitiga cambio di clima. E accion di clima ta responsabilidad di tur e Gobiernonan. Como tal a discuti e retonan cu ta bin pa motibo di cambio di clima. Nivel di lama cu ta subi ta conta pa tur e islanan, pero mas crucial ta pa haci e islanan resiliente contra horcan. Pues, tur Gobierno mester mustra ambicion conhunto y hunto traha riba accion di clima, tanto pa mitiga y adapta, pasobra e cambionan di clima tin impacto pa tur e paisnan den Reino.

Bida marino
E cuater delegacionnan a papia tambe riba SDG 14 cu ta e bida marino. E lamanan rond di e paisnan den Reino ta bou menasa debi na cambio di clima, e awa ta bira mas cayente. Pero tambe pa motibo di e impacto di accion di hende, manera polucion y sobrepesca. E lamanan ta y lo keda un fuente importante pa entrada di tur e paisnan y como tal mester keda proteha. Mester busca e balans corecto entre uso di hende y proteccion (red. asina mes Parlamento di Aruba a instrui Gobierno pa bin cu maneho di tolerancia pa tiramento cu harpun sin cu a introduci ningun tipo di control adicional. No tin control kico tur ta saca for di awa, y hasta e Minister di Sector Primario Demisionario tabata sostene e sacamento di kreeft for di awa, a pesar cu e ta un animal protegi segun e ley di proteccion di naturalesa).

E conclusion riba e tema di sostenibilidad segun e palabracionnan haci na IPKO ta cu e delegacionnan lo keda haci pregunta na nan Gobierno riba e temanan medio ambiente, clima y bida marino. Y nan lo tene otro Parlamentonan informa unda por intercambia miho practicanan.

Rainbow Warriors Core Foundation preocupa pa desaroyo ambiental, economico y di innovacion na Aruba

Rainbow Warriors Core Foundation durante un conferencia di prensa despues di reunion cu formado, a trece dilanti cierto temanan cu nan ta considera hopi urgente pa atende na e momentonan aki como por ehemplo, innovacion den departamentonan, situacion ambiental y desaroyo economico.



Milton Ponson representante di e fundacion a expresa cu diabierna ultimo den un reunion cu Wever-Croes pa loke ta trata formacion di e proximo gobierno, nan a papia tocante temanan di urgencia di Aruba usando e structura di Nacionnan Uni pa islanan chikito, metanan di desaroyo sostenibel (SDG) y 'Samoa Pathway' un rapport di aña 2014 na unda ta indica con pa atende cu problemanan cu por wordo haya den islanan chikito.

Ponson a informa cu nan a papia extenso tocante temanan ambiental, algun temanan economico manera e necesidad pa diversifica, loke nan a constata cu den mercadonan laboral y derecho laboral hopi luga a keda mes cos, pero den e mayoria di e ramo economico a bay atras.

Tambe el a menciona cu nan a trece dilanti e tema di problemanan social siguiendo un modelo di National Health Services cu na Inglatera a wordo implementa di manera forsa door di Covid-19 y "nos ta kere cu hopi problemanan den Social Crisis Plan lo bay purba di atende di un forma nobo, implementando tecnologianan nobo pa atende nan clientenan".

Ponson a conta cu National Health Services ta duna servicio 24 ora pa dia pa asina atende problemanan social, di indole domestico y otro temanan cu ta cay bao departamento social y di ayudo psicologico, of fundacionnan specialisa.

"Mi ta kere cu aki na Aruba mirando cu nos tin un penetracion halto di sistemanan digitalisa y cu practicamente tur hende tin telefon inteligente, ta opcion pa den futuro den contexto di Social Crisis Plan hopi cos por wordo ofreci via telefon tambe y lo ta un ampliacion di loke nos ta ofreciendo aworaki, pero e tin e beneficio adicional tambe cu por haci cos digital y por genera datonan, y en bes di core tras di hechonan por anticipa cierto desaroyonan den comunidad pa mitiga problemanan social", el a enfatisa.

Di mesun manera, el a comenta cu nan tambe a papia tocante e necesidad pa introduci leynan local pa duna contenido na tratadonan, asina como tambe a toca e tema cu cierto departamentonan di gobierno tin cu bay wordo maneha door di hende cu nivel academico adecua pa den futuro por haya acceso na fondonan di Nacionnan Uni pa temanan complica manera cambio climatico y desaroyo sostenibel, na unda cu hopi biaha exigencia pa colabora den proyectonan na unda por haya fondo e exigencia ta cu e lead agency di gobierno tin un hende capacita cu e background academico adecua.

El a duna como por ehemplo cu for di 2008 Antias Hulandes a cumpli cu tratadonan di Viena y protocol di Montreal pa aboli e gasnan cu ta daña capa di ozon, el a papia specificamente di gasnan friu cu ta wordo usa pa airco de casnan, autonan y edificionan comercial.
"Ainda Aruba ta e ultimo pais di seis isla cu no a aboli tur e gasnan aki", el a bin resalta cu proteha e capa di ozon ta hopi importante pa mitiga e problemanan di cambio climatico. Ponson a conta cu el a hala atencion di gobierno den e tema cu tur rapport di Organisacion Hulandes pa investigacion di ciencia aplica (TNO) no ta accesibel pa gobierno ni pa esnan interesa, vooral esunnan cu tin di haber cu waste management tanto Parkietenbos como Bubali Plas y e institucion di Parke Marino.

"Nos ta kere cu si nos ta gasta 8 miyon florin di placa di gobierno, di pagado di belasting, mi ta asumi cu gobierno sigur, pero tambe esnan cu ta fia gobierno ta pidi pa haya acceso y mester tin acceso na e rapport, pero esey no ta disponibel", Ponton a declara.

Alabes, Ponson a afirma cu nan tin un contract firma entre TNO cu un ex-trahado di TNO cu a lanta un organisacion yama Aruba Sustainable Development Association di e cual nan a mira cu e persona aki a keda encarga di tur e documentonan cu TNO a genera, siendo cu TNO ta rapportnan cu a wordo traha cu placa di gobierno y mester ta publico manera el a declara, tambe el a bisa cu minister Armando Rudy Lampe encarga cu desaroyo sostenibel ta esun indica pa duna splicacion con esey a wordo concretisa na final di aña 2019.



Mirando discusionnan fuerte cu na e momentonan aki tin pa loke ta trata Parkietenbos y Bubali Plas, el a conta tambe cu el a bay na un supermercado grandi y cada biaha e ta haya e holo "esey ta corda mi cu nos tin un problema grandi eynan y mi ta kere cu esey ta problemanan cu mester wordo atendi cu urgencia", el a sigura.

Den otro tema, Ponson tambe a manifesta cu den Parke Nacional Aruba tin cierto cosnan cu nan ta kere cu mester wordo cambia, segun el a bisa, e parke actualmente ta funcionando sub-optimalmente y pa e parke por funciona nan a haya 16 area den cierto parti cu nan mester maneha pero "e parke ey mester di un miho set up y un restructuracion di su funcionamento.
"Nos a haya acceso na datonan di payroll y nos a keda asombra di cuanto placa ta wordo gasta mensualmente den salario di shete manager, siendo cu originalmente e plan di ministernan Ramon Lee y Boshi Wever cu a crea e parke binti tanto aña pasa tabata papia di un management di cinco hende, un director, un director financiero y tres cientifico, awor nos tin un management di un team cu ta casi 11 hende di e cual tur ta ganando un bon salario", Ponson a manifesta.

Di e tema urgente pa desaroyo economico, el a comenta cu den ora cu gobierno fiha finalmente ROPV, tin cu mantene cierto areanan liber pa sectornan nobo di industria cu mester ta isola of apart di turismo, e unico luga cu ainda segun Ponson tin espacio suficiente ta area di Santa Cruz y San Nicolas, nan como fundacion tin miedo cu si turismo ta wordo permiti pa desaroya tur caminda, "nos no ta bay tin mañan ni e areanan pa high tech industries y menos ainda pa science park y nos ta bay ta condena pa tin turismo so na Aruba", el a finalisa.

Miguel Mansur ta kere cu un Prome Minister cu un super cartera no mester di 7 otro Minister

Marisol Tromp: No por hustifica e total di 8 Minister entre dos partner den tempo di austeridad

E splicacion di lidernan di MEP y Raiz riba e reparticion di carteranan y responsabilidadnan den e siguiente Gobernacion no ta mucho cla pa lider di MAS, miembro di oposicion drs. Marisol Lopez Tromp. Particularmente e hecho cu a yega na 8 Minister, algo cu Prome Minister Evelyn Wever Croes a bis'e personalmente cu no ta necesario.

"Con ta hustifica cu ta nombra 8 Minister den un periodo di austeridad, cu ta pidi hende sacrifica parti di nan salario," Lopez Tromp a bisa Bon Dia Aruba. "Aña pasa, Prome Minister Wever Croes a bisa mi directamente cu no tin mester di 8 Minister. E Gabinete ey tabata traha cu tres partido. Awor ta dos partido y toch ta amplia e cantidad di Minister."

Mas Minister pa acomoda partido

E lider di fraccion di MAS a sigui bisa cu den su concepto no tin necesidad di 8 Minister, mirando tur medidanan cu ta tuma, cu reduccion di salario y beneficionan di tur empleado publico y tur hende. Pakico mester bay na 8 di Minister. E no ta algo normal pa acepta, pasobra tin hasta un partner di gobernacion menos. Mi ta wak e como un forma pa MEP acomoda su hendenan, pasobra nan por a wanta e cantidad di Minister na cuater of maximo cinco pa MEP, unda lo por a hinca e carteranan cu por combina cu otro. "E ta increibel," Lopez Tromp a continua. "Tempo cu nan a baha mi, Evelyn Wever Croes a bisa mi cu nan no mester di 8 Minister y nan ta cumpli cu e locual hende tabata kier, esta di mantene e cantidad di Minister na 7. Particularmente pasobra e tempo ey ya caba a cuminza cu e condicionnan di e landspakketnan. Dus e ta straño. Pakico?"

E Parlamentario a enfatisa cu e pregunta ta na su lugar particularmente pasobra tin hende di Hulanda cu ta bin yuda y practicamente tin algun area di maneho cu ta Hulanda ta bay dicidi. "Pakico mester di 8 Minister anto? Djis pa acomoda hende?"

Reparticion cartera

Pa loke ta e carteranan, e Parlamentario y ex Minister kier mira cua departamento ta bay cay bao cua cartera. Pasobra locual a publica ta un capitulo principal, pero no ta mira exactamente cua departamento ta bay cay bao cua Ministerio. "Por mira Husticia y asumi cu tur e departamentonan ta keda mescos. Pero e por ta tambe cu a saca algun departamento di Husticia y pon'e bao otro cartera. Un ehempel ta un Voogdijraad. E por cay tanto bao Husticia of Departamento pa Asuntonan Social," Lopez Tromp a splica. "Bao ken a pone tur e departamentonan cu tabata cay bao Infrastructura, manera un DTI. E ta keda bao Infrastructura? "
E pregunta aki segun Marisol Lopez Tromp mirando cu a duna RAIZ e responsabilidad di Cuido di Hende Grandi. "A piki Cuido di Grandinan for di e cartera di Salud of cartera di Asuntonan Social. El a keda su so. Ta mescos cu tin un cartera Hubentud, of pa Hendenan so. Y kico un cartera asina aki por haci sin e otro departamentonan. E ta nifica cu SABA ta cay bao RAIZ, anto Asuntonan Social ta cay pa MEP y e parti di Salubridad tambe ta pa MEP? Tur e aspectonan aki di Cuido di Grandi ta bay hunto."



LIM

E reparticion segun un LIM nobo, esta e Landsverordening Instelling Ministers ta crucial pasobra awor aki ta unicamente mira e categorianan principal, "pero nan por pluma un Ministerio tambe. Nos a wak esey den pasado,unda a saca e problematica di Hubentud for di Asuntonan Social. Y awor a saca Cuido di Grandi. No laga ningun hende bisa cu di e forma aki ta duna e tema mas atencion. Esey ta nonsense, pasobra por dun'e atencion den su forma integral hunto cu e otro departamentonan cu e ta relaciona cune, den un cartera completo. Ta mescos cu ta parti Medio ambiente y Naturalesa y ta pone e diferente instrumento/ departamento cu tin di haber cu e tema, bao diferente Minister cu ta dificulta e cooperacion y ta stroba un maneho integral. Ami ta papia di practica," ta e observacion di Marisol Lopez Tromp.

Accion21

Miguel Mansur tampoco ta compronde e necesidad pa 8 Minister. "Un Minister, den e caso aki Prome Minister Wever Croes cu un super pakete y ainda mester di 8 Minister no tin sentido y ta un abuso pa pueblo," lider di Accion21 a bisa Bon Dia Aruba. "Ami a kere cu e tabata un joke ora cu e dos lidernan, di MEP y Raiz a bin dilanti," tabata e comentario di lider di Accion21. "Por ehempel, e cartera di Economia sin Turismo ta ridiculo."

RAIZ den concepto di Mansur a tuma un pakete di encargo cu hopi a describi como 'pretpakket.' "E ta mescos cu ta MEP so a gana y ta forma Gobierno," ta e conclusion di Accion21.

No tin splicacion oficial ainda di con mangelnan ta muriendo

Tubo di beerput ta bay directamente den lama pazuid di Embassy Suites



Te ainda no tin clarificacion di parti di instancianan oficial kico ta pasando cu e matanan di mangel dilanti di e proyecto enorme di Embassy Suites. Pero mientras cu Parlamentarionan di Aruba ta compromete cu nan coleganan di Reino Hulandes cu ta urgi Gobiernonan pa sigui tur paso pa cumpli cu e Sustainable Development Goals, SDG's, destruccion y falta di respet pa medio ambiente ta continua sin ningun control.

Na Boneiro, Parlamentarionan di Aruba a compromete pa percura cu nan Gobiernonan ta cumpli cu SDG 14 cu ta proteccion di bida marino y lama.

Tanto DOW como Direccion di Naturalesa y Medio ambiente, DNM a bay controla pa mira kico ta pone cu e mangelnan na altura di e hotel enorme ta secando. Te cu Diabierna, apesar di a haci e preguntanan, Director di DOW a bisa cu e no a haya 'feedback' di esnan cu a manda bay controla. Di DNM no a ricibi ningun reaccion.

Pero Bon Dia Aruba a ricibi potretnan di e area cu claramente ta mustra cu tin un tubo grandi cu ta drenta e awa di lama banda di e mangelnan. Segun e persona cu a saca e potret, ta trata di un tubo cu ta hiba awa sushi for di e area di construccion di Embassy Suites. Segun e persona, locual ta sosodiendo ta cu ta pomp e awa di e beerput pa lama y cu probablemente esaki ta causa e daño na e medio ambiente.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
Liza Koolman

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Editorial

Reparticion bruha di cartera...

Y dos 'superministerio'...

Hopi reaccion a sigui despues di e ultimo anuncio y entrega di e acuerdo di gobernacion na Gobernador siman pasa. Aki a duna di conoce cual ta e ministerionan cu a acorda, aunke cartera importante manera turismo, tambe energia, a keda sin asignacion na un persona. Pregunta ta anto si ta usual pa entrega trabao no termina na Gobernador? No, pero como cu Gobernador no por reacciona, palabra ta na e Formador pa splica. Esey na su debido momento.

Hopi atencion por cierto a bay na e composicion poco usual di e ministerionan, unda mas cu na otro momento den pasado e combinacion di cartera a parce di a perde strea di Nort. Di otro banda mester bisa cu e custumber di combina cartera segun conveniencia politico no ta nada nobo. Despues di 1986, unda ainda a conforma ministerionan den e promer ley di institucion di ministerio segun un cierto logica, unda tabata mira ainda e man experto di esnan e tempo ey envolvi den preparacion di ley, despues e 'realpolitik' di e partidonan a tuma rienda y e cambionan den e ley a cuminza mustra manera un tipo di 'grabbelton' unda cada politico cu dentro di su partido a yega na e grado di 'big dog' cu mester haya recompensa como ministro, ta laga su voz resona pa loke e kier haya.

Sin embargo, ta keda un hecho cu e biaha aki e reparticion di cartera a haya un toque mas straño ainda, cu ta parce di ta principalmente na fabor di e partido grandi den e proximo coalicion. Si esey ta asina, lo mester resulta di e practica gubernamental den e proximo luna y añanan, en todo caso nos no ta sinti ningun necesidad pa lamenta cu e partido eventualmente, manera hopi ta bisa, no a haya ministerio asina fuerte y cu gran parti di e aparato publico lo ta firmemente den man di e ministronan di e partido grandi. Si esey ta berdad, ta nan mes a sinta na mesa durante dos luna pa defende nan propio interes, y si nan no a hacie bon, 'so be it'.

Esey sin embargo no ta kita e obligacion di tira un vista riba e peculiaridadnan mas ehemplar di e caso. Manera e asignacion di e cartera di Infrastructura y Planificacion na Promer Ministro. Por pensa cu a haci esaki pasobra tin problema grandi den e departamento ey, cu un investigacion penal tumando lugar den cual tin sospecho di envolvimento di e top di e departamento, y cu e promer mandatario mes kier maneha e asunto. E hechonan bao investigacion, segun nos informacion, ta di fecha recien y no tin di haci cu e pajaritonan cu Ministerio Publico a saca for di vuelo caba. Y ken tabata dirigi e departamento despues di salida di e actual lider di MAS? Si tin otro splicacion pa e escogencia remarcable aki, nos lo scuch'e cu gusto.

Pa pasa pa e caso di e ministerionan cu partido RAIZ lo haya; por ripara cu nan no a haya ningun ministerio di peso, y dentro di nan 'paquete' tin algun 'cartera cu no tin cartera'. Kico pensa por ehemplo di tema, mas bien, manera 'integridad' o 'desaroyo sostenible' cu ta parce loke na Hulandes nan ta yama 'gebakken lucht'. Te awor nos no a mira mucho mas cu lanzamento di grito y consigna den e asuntonan aki, ni a mira e expresion organizativo di nan. Tambe e cartera 'Naturaleza' ta haci e pregunta surgi unda e tema 'Medio Ambiente' a keda y bao cual ministerio finalmente e actual Directie Natuur en Milieu (DNM) lo bay cay. Cu tempo cu DNM tabata cay bao Infrastructura y Planificacion mes, nan coleganan di DIP tabata caso omiso di nan opinion; con esey lo bay awor?

Tambe e partido chikito lo haya Asunto Economico, sin Turismo, loke ta garantiza continuacion di un maneho mancaron di nos economia, nada nobo ey. Banda di esey e partido ta haya 'Cuido di hende grandi' como tema separa, mientras otro cartera cu fuerte relacion cu e tema (asunto social, cuido medico) ta organiza na dos otro ministerio diferente. Nos ta curioso pa scucha e 'logica' tras di e decisionnan aki.

Otro tema ta e 'superministerio' di Husticia, Asunto Social y Labor. Husticia riba su mes ta hopi grandi caba, normalmente ta reuni mas di mil di e empleadonan publico caba. Kico Labor ta haci eyden? Nos por imagina cu lo kier a pone trayecto di permiso di residencia relaciona cu Labor den un man, pero cu ki meta? Pa mehora? Riba su mes esey no ta garantiza mihor maneho, ni menos corupcion, mientras te awe nos no a tende nunca di medida pa mehora e proceso y atende corupcion na un manera contundente. Es mas, si no tene cuidao, por surgi hasta menos transparencia cu ta existi awor.

Sin embargo, a pesar di e critica aki riba e poco informacion cu a laga bay te awor, envez di un splicacion drechi di un solo tiro, esaki ta solamente e reparticion di cartera y no ta bisa nada ainda di contenido: kico concretamente ta bay haci riba cada tema y, importante, tin placa pa esaki? Nos por comprende cu nos lo ta bon na caminda pa Pascu y Aña Nobo promer nos haya sa kico realmente ta bay sucede, pa no papia mes di presupuesto 2022.

BONDIA ARUBA

Academia pa traha Ley a produci prome grupo di graduado

Dos participante di Aruba a gradua 'Summa Cum Laude'

Crea un Academia pa nos huristanan por specialisa den traha conceptonan di ley, ta un proyecto cu Minister mr. Andin Bikker tabata boga p'e pa hopi aña. Pasobra Minister Andin Bikker a constata cu tin scarsedad di huristanan cu e specialismo ey, mientras cu practicamente tur area di sociedad ta reglamenta door di ley y tur plan di gobernacion ta encera introduccion di leynan nobo of cambio di leynan existente.

Segun un comunicado di prensa, ta p'esey e ta considera leynan como 'software' di un pais caminda cu e 'speed of Government', esta con lihe un gobernacion por resolve retonan cu ta rekeri cambio di ley, ta depende di e cantidad di huristanan specialisa pa traha ley cu e pais por conta cu ne. Den e cuadro ey, desde presupuesto di aña 2018, Bikker a pone como un prioridad di maneho, creacion di un academia asina.

Ora cu el a asisti na inauguracion di 'Caribbean Center for Legislation' di Universidad di Corsou, un iniciativa cu ayudo di BZK di Hulanda, Minister Bikker a propone pa institui un 'Aruba Desk' di e Center for Legislation y asina establece un cooperacion cu Ministerio di Husticia di Aruba, Universidad di Aruba y Departamento di Legislacion di Aruba (DWJZ). Tambe el a propone pa e Aruba Desk lidera un grupo di trabou pa traha riba un concepto di ley concordante pa 'Administratief Procesrecht', loke ta un deseo expresa pa Corte Comun pa basta tempo caba. A base di dicho proposicion, cooperacion cu e Caribbean Center for Legislation di Universidad di Corsou, pa medio di e Aruba Desk, a bira un realidad.

Na september 2020 e lesnan a inicia online y diabierna ultimo e prome grupo di huristanan cu a sigui e curso specialisa, a gradua como 'Certified Legislative Lawyer'. E curso a start cu 47 participante di Corsou, Aruba y Sint Maarten y na final 40 a gradua. Di 21 participantenan di Aruba, 18 a keda cla y 2 tin e oportunidad pa pasa "her" pa ainda ricibi nan diploma. E participantenan di Aruba cu a gradua ta: Helena Croes, Milko Baiz, Anouk Balentina, Vivian van der Biezen, Carlos Guiamo, Indra Duarte, Mireille Henriquez, Kitty Obergh, Giovanni Jacobs, Carondina Leijdekkers, Amanda Maduro, Jeannine Marsman, Zamira Paesch, Ilona Sneek, Valerie Wanga, Wendy op de Weegh, Margarita Werleman y Jessica Winterdaal.

E ceremonia di graduacion cu a tuma luga online, a wordo inaugura door di Minister-President di Corsou, Gilmar Pisas. Minister-President Pisas a duna un palabra di pabien na tur e graduadonan y na Universidad di Corsou cu e Caribbean Center for Legislation y a gradici pa e sosten y cooperacion duna for di Aruba y Sint Maarten. Minister-President a subraya, a base di su experiencia tempo e tabata den Parlamento, e importancia di por tin mas huristanan specialisa pa traha conceptonan di ley y a expresa cu Gobierno di Corsou lo sigui duna sosten na e iniciativa di cooperacion entre e islanan.

Bikker na su turno tambe a felicita tur e cursistanan, subrayando cu tin graduadonan di Aruba cu a resalta graduando 'Met Genoegen' y 'Summa Cum Laude'. Minister Bikker a uni su mes na palabranan di gradicimento pa e cooperacion duna door di Universidad di Corsou, Caribbean Center for Legislation y e sosten duna for di Aruba, Corsou, Hulanda y Sint Maarten. E la gradici Profesor Zijlstra y dr. Flora Goudappal, decano di facultad di ley di Universidad di Corsou, pa nan cooperacion. Di su banda tambe el a expresa cu e ta sigur cu Gobierno di Aruba lo sigui duna sosten na e iniciativa di cooperacion entre e islanan, pa asina sigui aporta pa por tin mas hurista specialisa pa prepara leynan y asina modernisa nos legislacion.



Profesor di 'Wetgevingsleer', Sjoerd Zijlstra, un di e fundadonan principal di e Center for Legislation y un di e motornan grandi tras di e proyecto di cooperacion, tabata orguyoso di por menciona cu entre e participantenan 7 a logra un "judicium". Cuater a termina nan estudio cu e judicium "Met Genoegen", cu ta encera cu nan punto final ta un averahe di 7,5 y nunca a haya un punto mas abou cu 7. Entre esunnan cu a logra esaki, dos ta di Aruba: Milko Baiz y Carondina Leijdekkers. E judicium 'Cum Laude' a bay pa un participante for di Corsou. E judicium maximo di 'Summa Cum Laude' a bay pa dos participante for di Aruba. Ta trata aki di Ilona Sneek y Valerie Wanga. Pa caba e curso cu e judicium aki, ta nifica cu nunca a haya un punto bou di 8,5 y un averahe di 9. Bale la pena informa cu den e caso di Valerie Wanga, e no kier a core ningun risico, pasobra el a logra puntonan manera 9,5 y nunca bou di un 9, cual a wordo considera como un "werkelijk een verbluffend resultaat".
Profesor Zijlstra tambe a reconoce esfuersonan di Minister Bikker: "Een bijzonder woord van dank aan minister Bikker, voor zijn niet aflatende ijver om te streven naar een goede wetgevingsopleiding, en zonder wiens inspanningen het niet was gelukt.".

Segun e comunicado, Bikker ta masha contento mes cu e logro aki, pasobra despues di su esfuersonan como Parlamentario y awor como Minister di Husticia, a logra aporta na un esfuerso conhunto di cooperacion concreto y duradero entre e islanan, treciendo asina un solucion practico pa henter e parti Caribense di Reino Hulandes.

E otro bon noticia ta cu otro siman dia 1 di september e di dos curso lo cuminsa, unda atrobe un grupo for di Aruba lo bay amplia nan conocemento di ley pa por gradua como 'Certified Legislative Lawyer'.



Prome Minsiter Evelyn Wever-Croes:

'Ban sigui coopera, cuida y vacuna'



Durante conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba diabierna 27 di augustus, Prome Minsiter Evelyn Wever-Croes a duna un declaracion cortico riba su preocupacionnan pa cu e situacion di Covid na Aruba encurashando comunidad di Aruba henter pa sigui coopera, cuida y vacuna principalmente cu e meta pa nos muchanan no wordo perhudica.

"Un siman pasa, den e oranan aki tabata e momentonan mas critico pa nos den e di 4 ola di Corono Virus cu ta tambe mas critico pa nos den henter e pandemia di Covid. Awor despues di un siman mi mester bisa cu cosnan ta mustra poco mas trankil. Nos capacidad na hospital, nos a mira cu a bira poco mas amplio. Aruba a haña extra personal manera nos tabata busca. Tur esakinan ta positivo pero lamentablemente nos Cuido Intensivo ta keda yen y nos ta perdiendo bida tur dia y no uno uno y esey tin mi hopi preocupa.

Den e fin di siman aki mi lo kier pidi un y tur, por fabor, ban sigui cuida. Respeta e reglanan y medidanan cu tin. E no ta facil of agradabel pero e ta pa bo bon y di bo famia".

Nos ta bay evalua tur e medidanan entre dialuna cu diamars. Diaranson, 1 di september scol ta habri y nos muchanan por bay scol bek. Esey ta nos meta principal aworaki, pa nos muchanan no wordo perhudica. Pero pa nos muchanan por bay scol, nos mester nos adultonan pa coopera cu nos y cuida y sigui vacuna y asina nos hiba nos pais padilanti", Prome Minister a expresa.

Mensahe na Prome Minister:

No por Reposiciona nos Belanan sin Enseñansa

No por bin cu un plan di Innovacion Integral pa Aruba si no percura pa mehora enseñansa na tur nivel. Asina dirigentenan di Instituto Pedagogico Arubano, IPA a bisa Bon Dia Aruba.

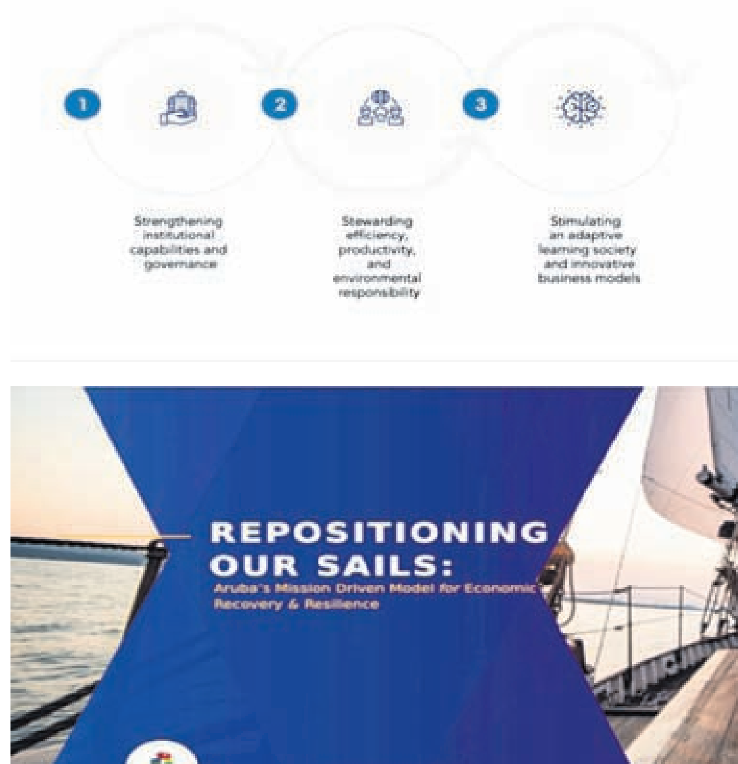
Manera ta conoci, Director General di IPA drs. Marilyn Richardson, Director di Profesionalisacion drs. Marisol Croes y Director Estudio Inicial Berthson Boekhoudt MSc a reuni cu Prome Minister Evelyn Wever Croes den su calidad di Formador riba e retonan y perspectivanan di enseñansa.

Ademas di ta Prome Minister y lo sigui cu e tarea aki, mr. Wever Croes tambe ta encarga cu innovacion na Aruba y ta sigui cu e responsabilidad aki den e siguiente Gobernacion. Y su guia ta e plan 'Reposicionando nos Belanan', cu ta e vision cu mester hiba Aruba na un nivel economico, social nobo basa riba sostenibilidad.

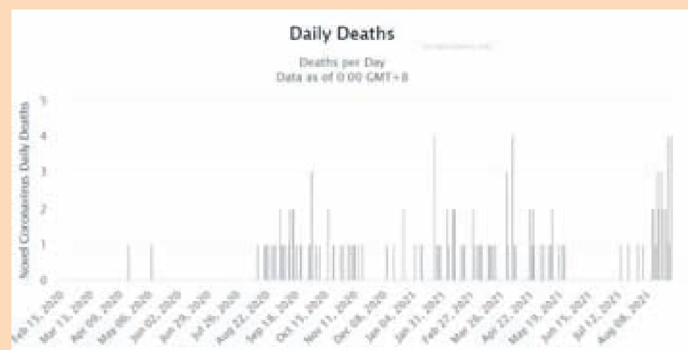
E pregunta ta si enseñansa tabata envolvi den traha e plan, mirando cu ta for di e sector mester sali esnan cu tin e capacidad pa educa hobennan cu berdad por bay maneha e belanan pa hiba e isla den un direccion desea.

"'Reposicionando nos Belanan' no a bay asina leu cu a pensa riba enseñansa. E plan ta sali di un strategia di recurso humano, cu poco hende ta compronde cu e ta rekeri e participacion di enseñansa," drs. Marisol Croes, Director Profesionalisacion a bisa Bon Dia Aruba. "Berdad den e plan ta papia di traha a base di proyecto, pero nunca a puntra enseñansa kico mester remedia, prome cu yega na empoderamento di hubentud, pa por crea sectornan nobo."

Drs. Croes a observa: "Si ta papia di e problema di conexion entre nivelnan di educacion y sector laboral, anto por conclui cu hasta cu e plan 'Reposicionando nos Belanan' 'tin e mesun problema.'



Cuatro residente ta fayece cu Covid-19 den weekend



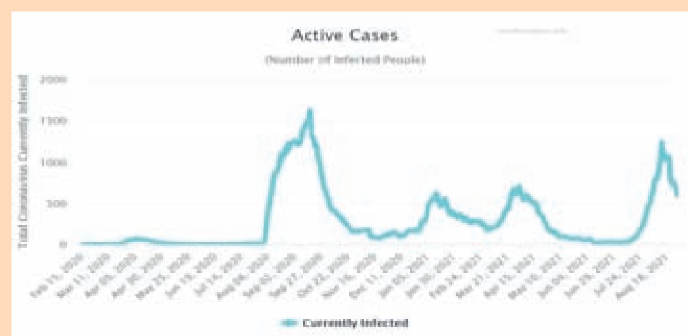
Den su resumen di diasabra riba e desaroyonan di pandemia di Covid-19 na Aruba, Departamento di Salubridad publico DVG a informa cu lamentablemente cuatro residente mas a fayece cu Covid-19.

Cu esaki, e cantidad di fayecidonan relaciona cu Covid-19 a aumenta na 137.

Den su resumen di ayera, DVG a informa cu 56 persona a recupera y a registra un total di 36 caso nobo di Covid-19, di cual 3 no ta residente y 33 ta residente. E cifranan aki ta representa un tasa di positividad entre nos residentenan di 30 porciento.
E cantidad di caso activo ayera tabata 570 y e cantidad di fayecido no a aumenta.

Datonan di Covid ta ilustra casonan nobo cu un averahe semanal di 65 caso pa dia y un averahe semanal di tasa di positividad di 25 porciento pa dia.

Tambe DVG a informa cu tin 52 persona interna den hospital pa ricibi tratamento adicional pa Covid-19, e malesa causa pa e virus SARS-CoV-2. Di esakinan, 12 ta den Unidad di Cuido Intensivo (ICU) y 40 riba piso general na Aruba. Na Colombia actualmente tin 16 persona den ICU.



Kier sigui modelo Mericano unda arma ta permiti

Presidente di Brazil kier pa tur ciudadano tin nan propio arma di candela

(MercoPress) – "Tur hende mester cumpra nan mesun rifle, pa nan no bira esclavo di ningun hende." Esey tabata e mensahe di Presidente di Brazil Jair Bolsonaro den fin di siman tras di lomba. "Hendenan arma nunca lo bira esclavo. Mi sa cu e ta costa hopi. Y si no tin placa pa cumpra un rifle y otronan ta keha cu no tin placa pa cuminda, anto no stroba otronan cu si kier cumpra un arma," e Presidente Cristian y ultraderechista a bisa na momento di a sali di e Palacio Presidencial, Alvorada, na Brasilia.

E ex Capitan di ehercito a mustra cu esnan cu ta registra pa cazeria, pa tiro y esnan cu ta colecta arma por cumpra nan rifle, pero doñonan di propiedad no por. "Si bo no kier cumpra un rifle, no bay molestia otro cu si kier tin nan arma," el a expresa.

Bolsonaro, for di momento di a lanza su mes como candidato Presidencial na 2018 y hasta despues di a keda eligi, a defende e acceso liber na arma di candela y ta usa e cifra halto di crimen urbano y rural como argumento.

E ex Minister di Defensa Raúl Jungmann (2016-2018), kende a fungi bao e gabinete di Michel Temer a critica Bolsonaro: "Mas arma ta nifica mas tragedia, mas sufrimento, y mas conflicto. E no ta apto cu e Presidente di nos Republica ta encurasha e compra di arma di candela, particularmente arma pisa. Pasobra esakinan ta representa hopi dolor pa Brazileronan," Jungmann a bisa.

Bolsonaro a elimina e 150 porciento di impuesto riba exportacion di arma traha na Brazil cu ta bay pa paisnan den e continente. E Corte Supremo di Brazil a anula otro medidanan cu tabata dirigi na baha impuesto riba armanan importa, hunto cu otro decretonan dirigi pa permiti e compra y uso di arma di candela na Brazil. Esaki contra e deseo di Bolsonaro cu a priminti cu carga y posesion di arma di candela mester bira mas flexible. E Presidente ta modela su vision segun e sistema Mericano.



Lidernan di oposicion a critica e Presidente pa yama un demostracion contra e decision di Corte Supremo dia 7 di September proximo, acusando Bolsonaro di ta crea un clima di instabilidad politico y institucional. Es mas su siguidornan, activistanan ultra derechista a hasta expresa di kier invadi Congreso di Brazil pa despues elimina Corte Supremo y crea na su luga, un Corte Militar Constitucional. "Pero nos hendenan lo no bay caya pa ataca polis, of invadi cualkier institucion," Bolsonaro a insisti. "E protestanan lo ta pacifico."

Ecuador a bay 10 aña atras den pobresa durante pandemia, segun estudio



(EFE) – Ecuador a bay dies aña atras den pobresa durante crisis di covid-19, cu tambe a aumenta otro indicadonan como desempleo, segun a revela un estudio di fundacion di investigacion Donum identifica como 'covid-19, e tragedia di e pobernan'.

Cu nivelnan di pobresa total di 35% y di pobresa extremo na 15%, Ecuador a bay back na e parametro di aña 2010, e economista John Cajas Guijarro cu a participa den e investigacion di Donum a sigura, tambe el a bisa cu e resultadonan ta similar cu esun di otro paisnan di Latino America.

Por ehemplo, tambe a señala cu den e investigacion, cu a inclui encuesta di mas di 250 cas, e mayoria di e personanan consulta a coincidi ora nan a afirma cu durante pandemia nan a sufri di "perdida di entrada", "perdida di trabou" y "e morto di algun familiar" of persona conoci.
Pa Cajas Guijarro, ta necesario "visualisa e crisis aki" pa "posiciona un discusion" esencial, ya cu e mayoria di hogarnan Ecuatoriano "ta bibando e crisis di dimension multiple" cu ta rekeri di solucionnan na largo y mediano plaso.

Sino ta haya solucionnan inmediato, Ecuador lo por cay den un "situacion di paralisacion prolonga", e economista a agrega despues di compara e situacion actual cu esun denomina 'Gran Depresion' di 1929.

E estudio a sugeri pa gobiernonan di tuma medidanan urgente manera "inyecta recursonan pa sectornan mas vulnerabel mesora. Esaki ta un ehemplo di loke e mundo a haci".
Incluso Fondo Monetario Internacional (FMI) a duna recursonan na paisnan pober afecta pa e crisis, sin exigi compensacion, el a insisti cu segun su vision, mester aplica politica di re-distribucion pa faborece e sectornan mas debil di e sociedad.

Asina mes, na Ecuador 532.000 trabou a wordo perdi durante pandemia di coronavirus, cu tambe a provoca perdidanan pa 12.791 miyon dollar na sector productivo, segun calculonan di Banco Central.

Peru ta oficialisa solicitud na Chile pa amplia extradicion di Fujimori

(EFE) – Gobierno di Peru a oficialisa e solicitud na Husticia Chileno pa amplia e castigo di extradicion di e ex-presidente Alberto Fujimori (1990-2000) cu lo wordo procesa pa e benta ilegal di armanan pa Forsa Arma Revolucionario di Colombia (FARC) na 1999, durante su gestion gubernamental.

A traves di un resolucion ministerial publica diabierna di siman pasa na e corant oficial El Peruano, Ministerio di Husticia a dicidi di acepta e solicitud, cu lo wordo manda pa autoridadnan Chileno pa su evaluacion, manera e minister Peruano Guido Bellido a anuncia siman pasa.

E norma ta pidi pa e exmandatario sigui e proceso na Peru pa e presunto delito contra siguridad, trankilidad y fe publico, entre otro, pa e benta di 10.000 fusil AK-47 fabrica na Jordania y cu el a bende pa FARC.

Pa esaki, Vladimiro Montesinos a wordo condena caba na 2006 pa 20 aña di prison, ex-asesor di Fujimori, ken a haya e cargamento aki di armanan di candela cu ayudo di traficantenan y despues e bende pa e guerrilla Colombiano.

E ex-presidente di 83 aña, ta cumpli un condena di 25 aña di prison pa delitonan di lesa humanidad, aunke desde cu el a wordo extradita di Chile tambe a wordo sentencia pa distinto caso di corupcion.

Despues di retira ora el a manda un fax for di Hapon na aña 2000 despues cu a wordo descubri e red grandi di corupcion cu a wordo haci den administracion publico durante su mandato,



Fujimori a wordo captura na 2005 na Chile, ora e tabata bayendo back na Peru pa eleccionnan presidencial di e aña despues.

Na 2007 el a wordo extradita pa Peru y na 2009 el a haya e principal condena, di 25 aña di prison pa ta e principal responsabel di e asesinato di 25 persona den e matansa di Bario Alto na 1991 y La Cantuta na 1992, cu a wordo haci pa e grupo paramilitar secreto Colina.

Cuba: Sector medico cu critica fuerte riba regimen Castrista

(CiberCuba/CNN) – Despues di e protestanan general di e poblacion contra gobierno di Diaz-Canel, awor autoridadnan ta ricibiendo critica fuerte di parti di personal di salud, cu ta bisa cu e funcionarionan di gobierno a faya den nan intento di para e pandemia di Covid-19.



Como simbolo di e sistema di salud socialista, impulsa pa Fidel Castro, medico y enfermero semper ta haya elogio como "heroenan di bata blanco" den medionan estatal di comunicacion di e isla. Den ultimo añanan e trahadornan di salud Cubano a bira tambe un generador clave di placa pa e gobierno comunista, cu ta bende nan servicio na diferente pais cu mester di servicio medico.
Pero, mientras Cuba ta enfrenta un escasez di medicamento y oxigeno y e hospitalnan ta yen pa e aumento di caso di Covid-19, e tensionnan entre gobierno y personal di salud, cu ta obliga pa traha pa estado Cubano, a aumenta considerablemente.

Durante un bishita na augustus na e provincia Cienfuegos, hopi afecta pa Covid, promer ministro Manuel Marrero Cruz a culpa “falta di disciplina y erornan" di e trahadornan di salud pa e collapse di e servicionan medico den e region.

Marrero a reconoce cu e poblacion a keha tambe di e falta di medicamento, “pero cu esey tabata menos cu e kehonan di maltrato, negligencia o di e mediconan cu no ta haci bishita. Ta increible”.
Gobierno Cubano ta culpa embargo Mericano di e fayonan den e sistema di salud, pero e criticonan ta señala cu “e mesun sancionnan economico Mericano no a stroba gobierno inverti den un serie di briyante hotel nobo”.

E comentarionan a provoca gran controversia entre trahadornan di salud cu a soporta e pior parti di e pandemia na Cuba, cumprando nan propio equipo di proteccion y splicando e pacientnan pakico e hospitalnan tabata sin medicamento y cama.

Venezuela: Biyetenan nobo desde 1 di october proximo

(ElNacional) – Entrante 1 di october venidero Venezuela lo tin den circulacion un set di biyete di bolivar nobo. E serie lo consisti di biyete di 5, 10, 20, 50, y 100 bolivar, ademas di un moneda di 1 bolivar, cu lo conforma e ‘cono’ monetario nobo.

Tur e biyetenan nobo tin exactamente e mesun diseño, loke ta varia ta nan color y valor. Riba e parti dilanti ta aparece e cara di Simon Bolivar, y e parti atras un imagen conmemorativo di e 200 aña di Bataya di Carabobo. E moneda di 1 bolivar tambe tin na un banda e cara di Simon bolivar, y na e otro ta indica su valor di 1 bolivar.

E sistema monetario nobo lo elimina seis cero di e bolivar actual pa simplifica transaccion, segun Banco Central di Venezuela (BCV). Segun BCV, e biyetenan nobo lo existi algun tempo hunto cu esunnan existente, pa facilita adaptacion di e poblacion y pa por realiza pago exacto.

Na e momento aki e valor di e bolivar, riba mercado paralelo, ta di algo mas di 4 miyon, compara cu 1 dollar Mericano. Por anticipa cu pa dia 1 di october proximo e valor real ta cerca di 5 miyon pa 1 dollar, y eliminacion di 6 cero lo implica cu e biyete di 5 bolivar nobo lo tin valor di aproximadamente 1 dollar. E biyete di mayor valor lo ta di apenas 20 dollar.



E anterior intervencionnan kitando ‘cero’ di e bolivar a resulta di no tin ningun efecto riba inflacion, cu ta fuertemente relaciona cu e caida enorme den produccion cu e pais a sufri desde cu Chavismo a tuma poder. Continuacion di e politica economico socialista ta haci poco probable cu lo bin cambio den e hiperinflacion na e pais.

Venezuela: Universidadnan menaza pa ideologia gubernamental

(El Nacional) – Universidad Central di Venezuela a indica cu e aprobacion di e “Normativa Nacional di e Sistemanan Multimodal di Educacion Universitari y Educacion por medio di tecnologia di Informacion y Comunicacion” ta viola flagrantemente Constitucion Nacional y e Ley di Universidad.



E universidad ta haya cu e Conseho Nacional di Universidad (CNU) ta pretende haci di e universidadnan “centro di ideologizacion na servicio di e actual gobierno”, cu nan aprobacion di e normativa menciona “ta viola Constitucion Nacional y ademas ta ignora autonomia universitario, expresamente consagra den articulo 109 di Constitucion y articulo 9 di Ley encuanto universidadnan”.

E universidad a recorda cu e tin 300 aña formando ciudadano y profesional util y di lucha “pa autonomia, libertad, pluralidad y democracia”. En vista di e violacion nobo aki di parti di gobierno nacional a traves di CNU, UCV ta bisa cu “Nos ta proclama y ratifica cerca nos comunidad, nacion y mundo, cu e universidad ta fundamentalmente un comunidad di interes spiritual, cu tin e tarea esencial di busca berdad y conserva e valornan trascendental di hende, cu espiritu democratico, di husticia social y di solidaridad humano, cu tin como imperativo traha pa bienestar di nacion, y cu por lo tanto no por ta subordina na gruponan di poder, ni na ideologia, ni na ningun otro interes subalterno”.

E “normativa” nobo aproba, a pesar di e voto contrario di UCV, ta haci posible somete e universidadnan autonomo na vigilancia di ministerio di Educacion Universitario. Esaki segun UCV, cu e evidente intencion di controla y obliga nan pa sigui e ideologia oficialista, como tambe pa centraliza nan actividad y plannan academico, pa somete nan na discrecion di e regimen Chavista.

Mundo di musica ta di luto

Juni De Freitas un gran musico, compositor y cantante cu a bay laga nos

Edmond Manuel de Freitas, miho conoci como Juni, un gran musico, cantante y compositor. Como compositor e tabata gusta composita cu mensahenan cu por conscientisa e ser humano den diferente area. Tabata canta gospel tambe. E cancion 'Un bela y un Rosario' ta un cancion cu el termina na di segundo luga cune. Juni kendeactualmente ta formando parti di e Banda Nos cu Nos. Naci riba dia 22 di juli 1960. Yui di Juan Manuel de Freitas, un trompetista, areglista y compositor y Benigna F. 'Maica' de Freitas-Willems cantante di coro di misa. Na edad di 6 aña Juni a forma parti di e agrupacion musical 'Estrellas del Bario'. Fuera di tabata toca cuarta e tabata canta tambe. Cu su siete añate cu su 13 aña el canta den 'De Trupialen'. Un bunita recuerdo y momento special tabata e oportunidad pa toca den e grupo di Marco Steenen. Na mesun edad ey te cu su 15 aña e tabata miembro di 'De Trupialen'. E la ricibi les di canto di Frere Alexsius y meneer Rufo Odor. For di meneer Edgar 'Gachi' Boekhoudt e tabata sigui les di cuarta y for di Frere Servasius les di sonfonia di boca. Un total di 9 aña el la sigui les di canto y solfeo. Tabata na edad di 13 aña, hunto cu su tata, e la bira entregrante di 'Combo Aruba'. Y na edad di 15 aña e la forma parti di e 'Orkesta Sensacion del Caribe'. E la toca entre otro cu difunto Tito Flores, Lord Boxoe y Vale Croes, y tambe hunto cu Claudius Philips. Na su edad di 17 aña, Juni a pasa ta forma parti di 'Orquesta Los Juveniles' tocando percusion y alabes cantante. Na 1979 cu el a haci su entrada den Los Juveniles cu hopi entusiasmo pa canta y tabata compone cancionnan, tanto na Papiamento y otro idioma, p.e. Ingles y Spaño. Den Los Juveniles Juni tabata canta bolero, balada, salsa, tumba y otro cancionnan. Tambe e tabata coreografo bailando dilanti semper cu su maraca den man hunto cu Willie Polanco y Fio Wester. Un bolero balada cu Juni a compone tabata 'Mi Dushi' y tambe un salsa na Ingles 'On the Beach', piesa aregla pa Robert Jeand'or di cual a haya un bon acogida pa su publico, fanaticonan di Los Juveniles y sin kita afo e publico bailado. Asina Juni a compone varios cancion, tanto pa e mes interpreta y pa otro agrupacionnan musical den diferente estilo. Den e mesun aña cu Juni a haci su entrada den Los Juveniles, Vicente Kelly d.f.m., hunto cu Victor Oduber d.f.m. tabata planea un proyecto di grabacion na Venezuela hunto cu Willie Polanco y Robert Jeand'or. Los Juveniles a bay Caracas pa haci grabacion di un Disco 33 RPM (LP) na Studio di Grabacion cu yama Fidelis, caminda cu hopi artistanan renombra tabata graba na Venezuela. Despues Los Juveniles a toca diferente caminda,manera 'Indian Rock Garden' cu despues a bira 'Indian Cave'. Riba e parti dilanti semper Juni, Willie Polanco y Fio Wester tabata haci furor cu nan coreografia di baile y canto.Juni tabata gusta di tin contacto cu su publico.









Na edad di 20 aña e la pasa ta forma parti di 'Super Orquesta Quasi'. Despues di esey e la forma parti di 'Cluadius Philips y su agrupacion Oreo'. Y cu Oreo el a haya un oportunidad di graba un piesa cu tabata riba mercado, esta 'Oreo Presente' cu a ser masha con acepta.

Na aña 2002 e la forma parti di 'NBO' cu Kevin James. Na aña 2009 el la forma parti di 'Impak Band' hunto cu Freddy Vorst y Nando Brown d.f.m.. Despues di esey el la lanta su mes un banda 'TNT Band'.

Juni De Frietas a yega di participa den diferente festivalnan internacional entre otro festival di OTTI na 3 ocasion cu su mes un composicion y a gana e derecho pa representa Aruba entre otro na festival di 'BUGA' Colombia. Tambe e la representa Aruba na festival di 'Caribbean Broadcasting Organisation' na Corsoucu e cancion 'We Are Not Different form the Rest'.

Fuera di esey nan Juni ta ganado di 3 songfestival internacional di 'Cuerpo Policial di Reinado Hulandes'. Na Corsou cu acompañamento di 'Doble R SSS'; na St. Maarten cu e agrupacion 'Control' di St. Maarten. Y na Aruba cu e banda forma pa oficialnan di polis Arubiano cu ta musico. Den su tempo liber Juni tabata duna les di canto gratuitamente na hobennan di su iglesia Cristian situa na Playa.

Juni tabata traha na Instituto di Cultura Aruba y durante pause E tabata compone su cancionnan, uzando un cuchara y ta bati riba copi, glas, mesa y ta canta su cancion cu e ta compone cu yen di ambiente y melodia. Y na Final e ta grab'e riba un cassette.

Juni tabata un ex-agente Cuerpo Policial Aruba, como tambe a traha na Parket Officier van Justitie.

Manera ya a menciona Juni ta conoci pa su participacion den diferente agrupacionnan musical, como cantante y compositor tanto: Sensacion Del Caribe, Los Juveniles, Claudius Philips y su Grupo Oreo, Orkesta Quasi, NBO, Grupo Impak y tambe TNT Band y hopi mas.

Pa 'Banda Nos cu Nos' E intencion pa lanta e grupo musical aki a bini door cu nan a sinti cu tin un necesidad grandi na Aruba di banda cu ta toca e musica di antes, manera waltz, bolero, danza etc. pa e bailadonan cu a wordo lubida.

Ta trata aki di e bailadonan di añanan '70 te cu aworaki. No tabata facil pa forma un banda unda cu tur integrante ta mira den e mesun direccion. Papiando cu hopi musico- y amigonan, Igor Hasham hunto cu su rumannan Encho y Tedd a dicidi di lanta un banda nobo cu nan a duna e nomber di 'Banda Nos cu Nos'. Den e prome siman di februari 2019 Lorenzo Flores, Ted Hasham y Igor Hasham a sinta hunto y haci esaki realidad. Nan tabata falta un cantante mas pa a forma e banda aki. Asina Igor a corda riba su bon amigo di infancia y un 'Trupiaal', manera e mes, esta Juni de Freitas. Pa Igor tabata hopi facil pa acerca Juni y inform'e di nan idea pa cu e banda cu nan kier a lanta y forma. Den tempo record di 3 siman e banda a keda cla pa cuminsa. Nan prome toca tabata den Casino durante oranan di BINGO riba diadomingo. Poco poco e banda a cuminsa haya acogida y a cuminsa haya mas toca. E banda aki su enfoke ta pa toca cancionnan bailabel di antes cu e bailadonan ta gusta baila. Cada cancion cu nan scoge pa toca ta wordo evalua pa wak si di berdad lo ta un cancion cu nan fans y e bailadornan en general lo gusta. Nan dos cantantenan Encho y Juni a sa di tuma e pueblo bailabel den nan man.

Juni hopi hende ta consider'e, e Nelson Nedd di Aruba. Ora Juni canta su cancion prefericuta 'Si las flores pudieran hablar' e ta pone tur hende para ketoun rato pa scucha con magistral e ta interpreta e cancion aki. Encho ta conoci como e cantante cu a trece e cancionnan na Papiamento, manera danza y mas. Pero despues di un tempo pa motibo di salud Juni no por a mantene e oranan largo di anochi cantando. 'Banda Nos cu Nos' a acerca e ora Quincy Hasham pa a yuda canta ora cu tin cierto contractnan. Y asina Quincy Hasham a keda yudate cu dia di awe den 'Banda Nos cu Nos'. Esaki ta den corto un tiki di Juni su trayectoria como musico, cantante na Aruba y internacionalmente.

Departamento di Cultura Aruba y Banda Nos cu Nos ta agradecido sigur pa tur e aporte di Edmond Manuel 'Juni' de Freitas cu su contribucion grandi na Aruba su folklore y musica popular. Tur su conocemento y composicionnan cu el a laga atras pa nos future generacion. Mesora ta expresa palabra di condolencia na su esposa Rosita, su yiunan, su famia y demas famia, amigo, conoci, su ex-colegan di trabou y demas amigo musico y musiconan di Aruba pa e perdida aki di otro artista, cantante, compositor y Baluarte di musica.

Basta cambio den ley laboral cuminsando prome di september

Dia 1 di september proximo lo drenta na vigor hopi cambionan den e diferente bukinan di Codigo Civil di Aruba. Pa locual ta regarda e parti di leynan laboral den buki 7 lo keda introduci titulo 10 Arbeidsovereenkomst nobo.

Den cuadro di e principio di concordancia pa tur e paisnan den reino tin mesun legislacion a tuma e Codigo Civil di Hulanda como punto di salida pa titulo 10. Caminda cu tabata posibel a uza e texto di articulonan di Hulanda como ehempel y a adapta e articulonan na e situacion di Aruba, cu excepcion di cierto articulo cu ta valido solamente pa Aruba. Un cambio grandi ta encera cu tur number di articulo lo cambia (art. 1613, 1614, 1615 ta bira art. 610 te cu art. 690), aunke e contenido di cierto articulonan a keda igual y tambe a bin acerca cierto articulonan nobo. Un otro cambio ta cu e Ordenansa di Vakantie no ta valido mas y e reglanan di vakantie ta keda incorpora den e Codigo Civil manera ta e situacion na Hulanda.

610a,610b Suposicion contracto laboral,Calculacion oranan di trabou

Den caso cu partidonan a cumbini un contracto flexibel (por escrito of verbal) cu p.e. lo traha ‘on call’ ora tin mester y no a palabra nada riba e cantidad di oranan y e trahado a traha cu pago di salario durante 3 luna consecutivo, 15 ora pa siman of 50 ora pa luna, ta wordo asumi cu e persona a traha a base di un contracto laboral.

A menos cu e dunado di trabou por demostra cu esaki no ta asina.

Den caso cu e oranan di trabou a varia ta wordo asumi cu e contracto laboral ta a base di e averahe di oranan di trabou durante e ultimo 3 lunanan.

613 Clausula pa haci cambio na condicionnan laboral	Un dunado di trabou no por a haci cambio unilateralmente na condicionnan laboral di un trahado sin su acuerdo.

Art. 613 ta haci posibel pa un dunado di trabou por cumbini por escrito un clausula den e contracto pa haci cambio na e condicionnan laboral. Un cambio lo ta solamente permiti si e dunado di trabou tin cu haci un cambio absolutamente necesario den interes di su compania y e cambio aki ta asina importante cu e interes pa haci e cambio ta pisa mas cu e interes di e trahado pa no mishi cu su condicionnan laboral.

614a Clausula di pensioen Un clausula di pensioen cu ta stipula cu e contracto laboral ta termina automaticamente na momento cu e trahado yega edad di pensioen ta bira valido pa tur contracto den caso cu esaki a wordo cumbini por escrito. E articulo cu tabata indica cu esaki ta solamente pa contractonan despues di 2013 a keda elimina.

625 Interes riba pago di salario laat,Den caso cu un dunado di trabou no ta paga un trahado salario na tempo (esaki no mag di ta mas tarda cu 5 dia di trabou despues di e fecha cu mester a paga), e trahado tin derecho riba un interes pa pago laat di 5% pa dia desde di 6 te cu 8 dia di trabou y 1% pa cada dia cu ta sigui te cu un maximo di 50%.

632a Beslag riba salario trahado,Den caso cu un trahado tin debe y no ta paga esaki, un creditor por laga pone beslag riba su salario via un deurwaarder. E suma maximo cu por pone beslag ariba ta bira:

-Pa un trahado cu un salario te cu afl. 50.000,- bruto pa aña por pone beslag te cu un maximo di 1/4 parti di e salario, den caso cu un trahado ta ricibi salario minimo mester tene cuenta cu 9/10 parti di e salario minimo netto mester keda semper ‘beslagvrij’.
Pa un trahado cu un salario riba Afl. 50.000,- bruto pa aña por poni beslag te cu un maximo di 1/3 parti di e salario.
634 Cantidad minimo di dianan di vakantie,E formula pa calcula e dianan di vakantie minimo pa aña ta bira: 3.3 x dianan di trabou pa siman.
Pa un trahado cu ta traha 5 dia pa siman esaki ta bira 3.3 x 5 = 16.5 dia di vakantie minimo pa aña.
Pa un trahado cu ta traha 6 dia pa siman esaki ta bira 3.3 x 6 = 19.8 dia di vakantie minimo pa aña.
Den caso cu a cumbini cierto oranan di trabou enbes di dia, e vakantie por wordo calcula tambe den ora.
Cu e formula nobo ta subi e cantidad di vakantie minimo pa aña y ta logra kita e discrepancia cu tabata tin entre un trahado cu ta traha 5 dia pa siman of 6 dia pa siman caminda ambos tabata tin derecho riba 15 dia minimo di vakantie pa aña.

635 Derecho riba dianan di vakantie durante AO,Den caso cu un trahado durante un aña tabata 6 luna of mas AO e tabata perde su derecho riba vakantie.
A base di articulo 635 e trahado cu ta AO pa un periodo largo durante e aña ta mantene su derecho riba e dianan di vakantie durante e ultimo 3 lunanan di su AO.
637 (nobo) Desconta dia di AO di dianan di vakantie	Dunado di trabou y trahado por cumbini, delanta den e contracto laboral /CAO of na momento cu e situacion presenta e trahado por bai di acuerdo cu esaki, cu dianan di AO ta wordo desconta di dianan di vakantie den caso cu e dianan di vakantie di e trahado ta surpasa e minimo dianan di vakantie pa aña.

638 (nobo) Peticion pa vakantie,Dunado di trabou mester duna oportunidad na e trahado pa tuma su dianan di vakantie teniendo na cuenta e deseo di e trahado. Den caso cu tin motibonan valido cu e trahado no por tuma vakantie riba e fecha(nan) pidi, e dunado di trabou mester informa e trahado di su motibonan por escrito.

Dunado di trabou tin maximo 6 siman di tempo pa contesta un trahado riba su peticion pa vakantie. Si e no ta cumpli cu esaki, e vakantie ta keda stipula conforme e deseo di e trahado.

640/641 Pago di dianan di vakantie,E meta di duna dianan di vakantie ta pa e trahado por tin tempo liber pa sosega y esakinan no mag di wordo duna na placa.
Pago di dianan di vakantie ta solamente posibel na final di e relacion laboral of den caso cu dunado di trabou y trahado a cumbini cu pago di dianan di vakantie ta posibel ora ta trata dianan di vakantie adkeri riba e minimo di dianan pa aña.

642 Validez dianan di vakantie,Dianan di vakantie ta caduca 2 aña despues di e ultimo dia di aña den cual e dianan di vakantie a wordo adkeri.

657 (nobo) Informacion riba vacatura,Dunado di trabou tin e obligacion pa informa un trahado cu un contracto laboral pa tempo defini den caso cu tin un vacatura a habri pa un funcion cu un contracto pa tempo indefini (vast).

658a/660a (nobo) Obligacion pa re-integra trahado durante AO	Dunado di trabou tin obligacion pa haci posibel cu un trahado durante su AO por sigui un trayecto pa medio di profesionalnan pa wordo re-integra bek na trabou den su funcion adapta of den un otro funcion y e trahado tin obligacion pa duna tur cooperacion pa cu esaki.

Den caso cu un trahado no ta coopera cu su trayecto di re-integracion e dunado di trabou por retene su salario a base di articulo 629 lid 3 sub d cu ta regla e pago di salario durante AO. Prome cu e dunado di trabou por retene e pago di salario e mester avisa e trahado cu tempo y dune un ultimo chens pa por coopera ainda cu esaki.

668 (nobo) ‘Aanzegtermijn” pa contracto pa tempo defini,Dunado di trabou tin e obligacion pa informa un trahado cu un contracto pa un tempo defini por escrito 1 luna prome cu e fecha di terminacion si e lo extende e contracto y si esaki ta e caso bou di cual condicionnan esaki lo sigui.

Den caso cu den e contracto no tin un fecha stipula pa terminacion e tempo pa avisa e trahado ta 10 dia di trabou.

Si e contracto a wordo cera pa menos di 6 luna esaki no ta necesario.

668a,Cadena di proteccion contractonan pa tempo defini,Articulo 668a ta regla cierto proteccion pa e trahado cu tin mas cu un contracto pa tempo defini cu a sigui otro.

-Den caso cu mas cu un contracto laboral pa tempo defini a sigui otro, sin cu tabata tin un pauze di por lo menos 6 luna entre e contractonan, y esakinan a surpasa un periodo di 24 luna cu pauze inclui, e ultimo contracto ta wordo considera como un contracto laboral pa tempo indefini.
Den caso cu mas cu 3 contracto laboral pa tempo defini a sigui otro, sin cu tabata tin un pauze di por lo menos 6 luna entre e contractonan, e ultimo contracto ta wordo considera como un contracto laboral pa tempo indefini.

(E pauze entre contractonan tabata 3 luna y ta bira awor 6 luna. E periodo maximo pa contractonan por a sigui otro tabata 36 luna y ta bira awor 24 luna.
E cantidad di contractonan cu por a sigi otro tabata 2 y ta bira awor 3).
669 (nobo) Motibo di retiro, tambe durante periodo di prueba	Den caso cu un di e partidonan, sea dunado di trabou, sea trahado, a dicidi di termina e contracto laboral, mester duna e otro partido (si esaki pidi pe) por escrito e motibo di retiro. Esaki ta conta tambe pa un retiro durante e periodo di prueba.
674 (nobo) Compensacion pa famia den caso fayecimento di un trahado	Dunado di trabou tin obligacion di duna e famia di un trahado cu a fayece un compensacion di 1 luna di salario.

Den caso cu e famia di e trahado ta haya un compensacion a base di un seguro di malesa of accidente e suma por wordo deduci di esaki.



Accidente na crusada Katunastraat









Diabierna den oranan di merdia na e crusada di Katunastraat y Scopetstraat na Ponton a sosode un accidente unda chauffeur den un Kia Picanto a subi e crusada no a duna preferencia dal basta duro den un Honda Hybrid. E impacto a laga ambos auto kibra, debi cu tabata falta documento polis di trafico a keda solicita pa tuma dato di e accidente aki.

Homber di 71 aña morto algun dia den cas



Diabierna merdia pa atardi persona a presenta na un cas na Montana, Dakota pa bishita un hende homber di edad pasobra a haya su falta. Ora a bay paden a topa cu e homber sin bida den e cas y tabata mustra straño con a haya e curpa. A bati alarma unda patruya nan a presenta di biaha. Recherche tambe a acudi na e sitio pero a constata cu no tin nada irregular cu e persona a fayece y tin algun dia morto caba den e cas. Dokter a presenta y a constata morto natural di e homber fam Vrolijk di 71 aña.

Chauffeur bou influencia a cay den greppel cu auto na Pos Abou

Diabierna algun minuut prome cu TDQ riba caminda di Pos Abou chauffeur den un Hyundai Tucson a perde control y cay den greppel. E homber lo a bruha di e caminda, unda e tabata rumbo pa su cas pero laat. Polis a presenta y e homber tabatin un herida na su cabes, pero tabata bou influencia y no tabata coopera y fresco cu autoridad. No a keda nada otro cu e oficialnan a detene pa core burachi maske a dune algun chens pero e no tabata rasona.







Polis a topa cu chauffeur basta bebi den caya di San Nicolas

Diasabra den careda di 5'or di atardi personanan a informa polis cu den Lagowegtin un chauffeur den un su Suzuki Ignis blanco coriendo basta malo y te hasta tabata para banda di caminda. Polis a patruya pero no a topa cu e auto, den cayanan di San Nicolas a topa cu e auto y a para e chauffeur. E no tabata cooperativo cu Polis y consecuencia a detene pa core auto bou influencia di alcohol y a transporta e homber pa warda di Polis.



Accidente na Moko

Diabierna por a tuma nota ariba caya cu hopi hende ta core pura pa yega cas prome cu tdq bay na vigor. Alrededor di 9:45 pm un accidente a tuma luga na e bocht banda di Moko 30 unda un pick-up color blanco marca Isuzu a perde control na e bocht skerpi y subi un tronco di mata. Un unidad di polis a presenta pa wak si tur cos ta bou control. A tuma dato di e sucedido y a bandona e sitio. E doño di e pickup mes tabata purba baha su pick-up for di e troncon di mata.



Detencion pa TDQ



Diabierna den careda di 11:40 anochi riba LG Smith Blvd na e parada di bus grandi polis a topa cu un homber riba caya y a baha atende cu ne di biaha.

E homber no por a demostra cu e por ta riba caya ainda y a keda deteni pa violacion di tdq. Vehiculo di transporte a presenta y bay cu e detenido warda.

Ilegalnan a drenta via Dos Playa

Diadomingo ultimo mainta trempan personal di Parke Arikok a tuma nota cu lancha a yega tera den oranan di marduga unda durante un buskeda a haya por lo menos shete salba bida rond. Alarma a keda bati di biaha na autoridad y a start un buskeda masal hunto cu helicopter den halto.



Chauffeur bebi a dal semi frontal den trafico contrario na Pos Abou





Na e crusada di Pos Abou diasabra anochi un homber den su auto Nissan a bay den banda contrario dal semi frontal cu un señora staciona den su auto Nissan net pa bay lora drenta Caya Musica. Ambos auto a haya daño minimo, pero e homber tabata basta bebi cu no por a sigui core auto. Polis di trafico a presenta pa tuma dato y a pone e chauffeur supla y a surpasa e limite basta biaha y a keda deteni.

Na e sitio di accidente e dama a sinti falta di su cartera y a notifica polis di biaha ora a bay pa coy su documentonan. Aki patruya a presenta pa tuma e denuncia di ladronicia.

Aruba campeon invicto den CFU 2021 Girls U14 Challenge Series Tier II

(CaribbeanFootball-Union) – Ayera, seleccion femenino U14 di Aruba a logra conkista e titulo maximo na Republica Dominica den e CFU 2021 Girls Challenge Series.

Ademas di a gana e final 3-0 contra Turks & Caicos, team di Aruba tabata invicto den 5 wega, den cual a anota 5 gol sin concede uno solo.

Den e mesun campeonato, e seleccion masculino U14 di Aruba a perde e final contra Bonaire 3-1, y ta keda como sub-campeon.

Asina e teamnan di futbol hubenil di Aruba a logra tremendo resultado den e campeonato di Caribbean Football Union na Republica Dominicana.





Verstappen ta gana GP Belga

(AP) — Max Verstappen a gana e Grand Prix Belga den pleno yobida na momento cu finalmente a cancela esaki ayera despues cu a reanuda bao di un auto di seguridad casi tres ora despues di su orario programa.



A reduci e careda pa dura un ora otorgando solamente mita di puntonan na e ganador, kende mester a completa solamente dos vuelta pa gana punto. “Mirando atras, tabata importante pa gana e posicion pole”, Verstappen di Red Bull a bisa. “Pero tabata un lastima no por a core vueltanan completo.”

Verstappen tabata liderando dilanti coredo di Williams, George Russell y strea di Mercedes, Lewis Hamilton den e di cuatro vuelta na momento cu e careda a termina den alrededor di 10 minuut cu awa ainda bashando. “Claro ta un victoria pero no di e forma con bo kier gana”, Verstappen a bisa. “Credito na tur fanatico cu a keda asina largo. Nan ta e berdadero ganadornan awe.”

E di seis victoria di Verstappen den e temporada tabata e di 16 di su carera, y a stop Hamilton di gana un di 100 victoria extendiendo su record, mientras tambe a reduci su bentaha general di ocho punto na tres. Verstappen a colecta 12.5 punto na luga di 25, cu Russell ricibiendo 9 pa e segundo podium di su careda y Hamilton a ricibi 7.5.

E fanaticonan a aplaudi duro for di tribuna y e seronan rond di e pista na momento cu a anuncia cu ta reanuda e careda pa 6:17pm ora local – 3 ora y 17 minuut laat. Pero despues di apenas 10 minuut di Verstappen lorando cuidadosamente tras di e auto di seguridad a suspende e careda pa segundo biaha pa 6:30pm. “Mi ta echt spera e fanaticonan haya nan placa back awe”, Hamilton a comenta.



E circuito Spa-Francorchamps di 7km tabata completamente muha. Fanaticonan muha tabata cerca di otro bao paraplunan grandi riba bankinan cu lodo mientras tabata warda e yobida mas pisa pasa. E nubianan diki y neblina riba boske di Ardennes tambe a duna e circuito un bista desalentador y a zorg pa visibilidad malo.

E proximo careda ta e GP Hulandes proximo weekend, unda decenas di miles di fanatico bisti na oraño ta bay grita pa nan paisano Verstappen mientras e ta busca pa recupera e liderazgo di e campeonato.

Era di Messi ta cuminsa mientras PSG ta derota Reims



(AP) — Era di Lionel Messi a cuminsa na Paris Saint-Germain. Messi a haci su debut cu PSG ayera despues di subi e cancha na mita di segundo tempo den un victoria 2-0 na Reims den Liga Frances.

Messi a reemplasa su anterior compañero na Barcelona, Neymar den minuut 66 y nan a comparti un brasa.

Despues di añanan di gloria pa Messi na e stadion Camp Nou cu capacidad pa 99mil persona na Barcelona, e ganador di record di 6 Ballon d’Or y cuatro biaha campeon di Champions League a haci su prome prestacion cu PSG na e modesto Stade Auguste Delaune cu capacidad pa 20mil persona.

Asina grandi ta e factor strea di Messi cu e fanaticonan na cas a grita ‘Messi, Messi’ mientras portero sonriente di Reims, Predrag Rajkovic a saca un potret di Messi despues di e partido.

Prome cu e partido, centenares di fanatico a reuni pa haya un bista di un di e miho hungadonan den historia mientras el a baha for di un bus di e team. E Argentino di 34 aña di edad, kende a lidera su nacion na e titulo di Copa America luna pasa, a join PSG tres siman atras despues di fracaso di su contract nobo cu Barcelona.

Delantero Kylian Mbappe tabata nombra den starting lineup mientras Real Madrid ta purba di contrat’e prome cu fin di bentana di transferencia di berano. Mbappe a anota ambos gol prome cu Messi a subi e cancha. El a dal cu su cabes e pase di Angel Di Maria den minuut 15 y a converti e pase di Achraf Hakimi den minuut 63 pa su di 135 gol desde cu a join PSG na 2017. Posiblemente su ultimo gol pa PSG, cu a cuminsa e temporada cu cuatro victoria consecutivo y tin 12 punto.

Areanan den Oregon ta haci peticion di trucknan pa warda cadaver den bista cu mortonan ta aumentando

(AP) - E cantidad di mortonan den Oregon pa causa di COVID-19 ta aumentando asina lihe den cierto parti di e estado cu e estado a organisa entrega di un truck refrigera pa por wanta e curpanan, y ta mandando un otro truck mas, e estado su departamento di maneho di emergencia a bisa diasabra.

Te cu awo, Tillamook County, na Oregon y Josephine County, a haci peticion pa e trucknan aki, segun Bobbi Doan, un bocero pa Oregon Office of Emergency Management.

Tillamook County Emergency Director Gordon McCraw a skibi den su peticion na e estado cu nan unico funeraria "aworaki ta consistente na su capacidad y te hasta ta excede esaki" cu mas di 9 curpa.

"Pa causa di COVID den e mesun empleadonan, nan no tin e habilidad ni capacidad pa por transporta e curpanan na otro funerarianan den e vecindario," el a skibi, agregando cu e cantidadnan di suicidio tambe ta aumentando den e pais.

E truck refrigera a yega e ciudad riba diabierna, fia pa Klamath County, Doan a bisa den un entrevista telefonico.

E Tillamook County Board of Commissioners a bisa riba diabierna cu e brote di COVID-19 actual a yega un fase critico.





Den un declaracion publica online den e Tillamook County Pioneer, a ser bisa cu desde 18 di augustus pa 23 di augustus, tabatin 6 morto nobo pa causa di COVID-19 den e ciudad, surpasando e total di 5 morto durante e prome 18 luna di e pandemia.

"Den e siman pasa, nos a mas di duplica e cantidad di mortonan pa causa di COVID-19 den Tillamook County, di 5 pa 11," Comisarionan Mary Faith Bell, David Yamamoto y Erin Skaar a skibi. Nan a pidi e residentenan pa "por favor vacuna."

E peticion a bini den bista cu e variante delta di e virus ta brotando den henter e populacion no vacuna di Oregon.

E area su porcentahe di vacunacion ta di 70%, ambos den proceso y completamente vacuna.

Sinembargo, den Josephine County unda cu hospitalnan ta abruma y e morgue nan tambe ta yegando nan capacidad, e porcentahe di vacunacion ta di solamente 53% segun datonan di Oregon Health Authority. E gran mayoria di e pashentnan di COVID-19 ta abrumando e estado su hospitalnan y unidadnan di cuido intensivo no ta vacuna.

Al contrario di Tillamook County, e comisarionan den Josephine County no ta promoviendo e vacuna.

Jefferson Public Radio a reporta den un reunion anteriormente e luna aki, cu oficialnan di salud local, Comisario di Josephine County Herman Baertschiger Jr, un lider di e minoridad republicano anterior den e senado di Oregon a bisa "mi no ta bay forsa niun hende y obliga nan tuma e vacuna."

Empleadonan di hospital den Grants Pass, a bisa cu nan morgue ta yen como resultado di un aumento den casonan di coronavirus.

CEO Win Howard di Asante Three Rivers Medical Center na Grants Pass a conta e comisario "nos ta den un crisis di cuio di salud den nos comunidad. Mi nunca no a mira algo asina ki anteriormente."

Durante e reunion publico, e comisarionan a keda cuestiona e eficacia di e vacunanan, dunando sugerencia cu e brote a ser causa pa immigrantenan Mexicano, y na luga di promove e vacuna, e dicidi di promove medicamentonan cu no ta aproba, Jefferson Public Radio a reporta.

Josephine County Emergency Manager Emily Ring a puntra e estado riba diamars pa un trailer refrigera cu lo por wanta "20 pa 48 cadaver."

El a skirbi cu e ciudad su hospital diariamente ta excede e capacidad cu nan tin pa warda e curpanan, y cu e 5 funerarianan cu tin y e 3 crematorionan ta "na nan limite di crisis di capacidad diariamente."

"E trailer lo mester tin facilidad di por hisa e curpanan y wardanan," el a bisa den su peticion di urgencia. Morgue tin permiso legal di tin solamente un cantidad di curpa na mesun tempo, y esaki ta loke ta crea e problema di capacidad, Doan a bisa. Su oficina ta facilitando e transferencia di un truck refrigera di Yamhill County na Josephine County.

"Aworaki, OEM su rol ta den e control di trafico," Doan a bisa. "E situacion ta cu tin un necesidad, y tin un recurso pa yuda conecta e persona cu por soluciona e necesidad pa medio di ayudo mutuo."

E Oregon Health Authority riba diabierna a reporta 20 morto nobo, aumentando e pais su cantidad di morto pa 3,115.

Desde e comienso di e pandemia, tabatin 268,401 caso di coronavirus reporta den e estado aki di 4.2 miyon.

Horcan Ida ta dal Louisiana mientras cu e hospitalnan ta den estado critico pa causa di COVID-19

(AP) - Hospitalnan na Louisiana ya ta yen di pashentnan di e ultimo brote di coronavirus y ta topa cu un desafio cual ta e Horcan Ida, cual a yega tera diadomingo como un di e tormentanan mas fuerte cu a yega di dal Merca.



"Un biaha mas nos ta haya nos mes den medio di un desaster natural durante un pandemia," Jennifer Avegno a expresa, ken ta oficial di salud di alto rango na New Orleans.

E tormenta a dal mientras cu hospitalnan y departamentonan di cuido intensivo aworaki ta yen di pashent di e cuarto ola di e pandemia di COVID-19, motiva pa e variante mas contagioso Delta, y porcentahenan baho di vacunacion den Louisiana.

Cantidad diario di casonan nobo na Louisiana a subi di algun 100 pa dia, pa mas di miles pa fin di juli. Den henter e estado, hospitalisacionnan a aumenta na casi 2,000 of menos den e olanan anterior, sinembargo den e ola actual aki, a yega te mas di 3,000 den augustus.

Gobernador John Bel Edwards a bisa riba diadomingo cu mas di 2,400 pashent di COVID-19 ta den Louisiana su hospitalnan. "Nos ta den un luga hopi peligroso cu nos hospitalnan," Edwards a conta e Associated Press.

El a bisa cu evacuacion di e hospitalnan mas grandi no tabata un opcion.

"No tin hospital cu e capacidad pa tumanan," Edwards a bisa. "Esaki kiermen cu mester sigura cu nan por mantene electricidad y awa, y tin acceso na tur e cosnan cu nan mester. Sigura cu tin oxygeno y tur otro cosnan cu nan tin mester lo consumi hopi di e tempo y atencion pa motibo cu nos sa cu si e electricidad bay, e lo por bay pa simannan largo."

Expedicion ta descubri isla mas nort di mundo



(AP) — Un team di investigadornan Artico for di Dinamarca ta bisa cu accidentalmente nan a descubri loke nan ta kere ta e isla mas nort di mundo, ubica cerca di costa di Greenland.

E cientificonan di Universidad di Copenhagen inicialmente a kere cu nan a yega Oodaaq, un isla descubri pa un team di expedicion Danes na 1978, pa colecta muestranan durante un expedicion conduci na juli.
Na luga di esaki, nan a yega un isla no descubri, mas pan-ort.

"Nos tabata convenci cu e isla riba cual nos tabata para tabata Oodaaq, cu te na e momento ey tabata registra como e isla mas nort di mundo", segun lider di e expedicion, Morten Rasch di departamento di geociencia y maneho di recursonan natural di e universidad. "Pero na momento cu mi a post potret di e isla y su coordinadanan riba rednan social, cantidad di buscado di isla Mericano a bira loco y a bisa cu esey no por ta berdad", el a bisa den un declaracion diabierna.

'Buscado di isla' ta conoci como aventureronan kende nan hobby ta pa busca islanan desconoci. E isla cu ainda no tin nomber ta 780 meter nort di Oodaaq, un isla cerca di Cape Morris Jesup, e punto mas nort di Greenland y un di e puntonan terestre mas nort na Mundo.

E isla minusculo, aparentemente descubri como resultado di ijs cu a move, ta alrededor di 30 pa 60 meter di tamaño y ta eleva alrededor di 3 pa 4 meter riba nivel di lama, e universidad a bisa. E team di investigacion no ta considera e descubrimento como un resultado di cambio di clima, y a propone pa yama e isla Qertaq Avannarleq, loke ta nifica 'e isla mas nort' den idioma di Greenland.

Rash a bisa cu e isla por ta resultado di un tormenta mayor cu, cu ayudo di lama, gradualmente a pusha material for di fondo di lama hunto, te cu un isla a forma. No ta spera cu e isla ta bay existi un tempo largo, e investigadornan Danes ta kere. "Niun hende sa con largo e ta bay keda. En principio, e por desaparece asina cu un tormenta poderoso nobo aparece", Rasch a bisa.

SpaceX ta manda fruminga, awacati y robot na ISS

(AP) — Un cargamento di SpaceX di fruminga, awacati y un brasa robotico tamaño di un humano a despega caminda pa Stacion Espacial Internacional (ISS) riba diadomingo.

E delivery – programa pa yega awe – ta e di 23 di e compania pa NASA den menos cu un decada.
Un raket Falcon recycla a despega den shelo prome cu salida di solo for di Centro Espacial Kennedy di NASA.
Despues di lansa e capsula Dragon, e booster di prome etapa a aterisa na e plataforma nobo di SpaceX riba lama,



yama 'A shortfall of Gravitas'. Fundador di SpaceX, Elon Musk a continua su tradicion di yama e navenan di recuperacion di booster den tributo di e escritor di ciencia ficcion Iain Banks y su serie Culture.

E Dragon ta transportando mas di 4,800 libra di suministro y experimento, y cuminda fresco incluyendo awacati, lamunchi y hasta ice cream pa e shete astronauta abordo di ISS. Girl Scouts ta mandando fruminga, cabaron y mata como suheto di test, mientras cientificonan di Universidad di Wisconsin-Madison ta mandando simia di cress, un yerba chikito usa den investigacion genetico. Muestranan di concret, celnan solar y otro materialnan tambe ta bay ta someti na gravedad cero.

SpaceX mester a laga algun experimento atras pa motibo di retraso pa motibo di Covid-19. Tabata e segundo intento di lansamento, despues cu e prome intento diasabra a fracasa den clima di tormenta.

Kanye ta causa asombro y critica pa aparicion di DaBaby y Marilyn Manson riba escenario

(TMZ) - E hecho cu Kanye West a anfitriona Marilyn Manson na su evento mas recien pa cu su album nobo "Donda" a causa un reaccion di un di Manson su supuesto victima mas recien, Evan Rachel Wood, ken a duna un respuesta den forma di cantica.

E actris a yega Bouron Room na Hollywood diasabra anochi, unda cu el a subi escenario y a cuminsa canta e cantida di New Radicls titula "You Give What You Get" (bo ta duna loke bo haya) cu un guitarista y su telefon den man pa yuda su persona.

E ta hopi cla na ken Evan ta dedicando e cantica, pa motibo cu na momento di a publica un video di e presentacion, el a dirigi su mes na e "sobreviviente" nan cu a ser traiciona e siman aki, claramente den relacion cu Marilyn Manson.

El a skibi "Pa e otro sobrevivientenan cu a ricibi un golpi den cara e siman aki. Mi ta stimabo. No rindi." Evan tambe a bisa cu e tabatin tempo caba cu e version aki di e cantica, pero ta sinti cu no tin un miho momento cu esaki pa presenta su version.

Tur esaki ta bini despues di Kanye su di tres evento den Chicago e siman aki, unda cu no solamente el a invita Manson, sino e artista DaBaby tambe, ambos personanan cu a ser envolvi den controversia recientemente.

DaBaby a ser envolvi den controversia pa causa di comentarionan inapropia cu el a haci den cierto eventonan, sinembargo, e caso cu Manson ta uno hopi mas severo, mirando cu e cantante a ser acusa di violacion, abuso sexual pa hopi diferente hende muhe, tur cual el a nenga rotundamente.

Di tur manera, e ta un movida inespera di Kanye, pa trece dos invitado controversial na su evento, y sin menciona cu nan tin participacion den algun di e canticanan nobo saliendo den e album nobo di Kanye. DaBaby y Marilyn Manson ta participa den e cantica "Jail, Pt 2." Algun reportahe ta declara cu Kanye a haci esaki solamente pa duna un factor di diferencia y asombro na su evento, pero tambe pa por genera publicidad den bista di e lansamento di su album, cual si esaki ta berdad, lo ta un strategia hopi dudoso.

Sinembargo, e lansamento di e album no a bini sin drama. Den oranan laat di anochi, Kanye a haci un publicacion riba di su cuenta di red social Twitter, unda cu el a bisa cu e motibo mas recien dicon e lansamento di e album a ser posponi, ta pa motibo cu DaBaby no a firma e documentonan necesario, dunando permiso pa lansa su verso den e cantica "Jail." DaBaby no ta sali den e cantica, den su luga, Jay-Z ta canta e verso. Jay-z a graba e verso den e cantica algun ora prome cu e evento den Atlanta, cual tabata un senal cu nan discordia anterior a ser resolvi, pero durante e evento na Chicago, a causa confusion pa motibo cu DaBaby a sali y a interpreta e verso su mes. Den e cantica na e album oficial, Jay ta interpreta e verso.





Kanye tin un reputacion di cambia detaye di su albumnan hasta despues cu nan ser lansa, como a pasa cu e album "The Life of Pablo," kiermen e mesun lo por pasa cu "Donda."

BISTA POLITICO

Parlamentario Endy Croes: Placa no ta core mas manera antes



Parlamentario Endy Croes a tuma nota di Mike Eman su aliadonan Speed cu Patrick Paskel ta manera den un ansha di desesperacion ultimo dianan. Por a tuma nota cu alpareser e dos nan aki ta kere cu nan tin e mesun poder ainda manera tabata e caso desde 2010-2017 unda nan tabata instrui, skirbi, tuma decision y strica miyones di pueblo di Aruba na un forma di sinberguensa bou di e regimen Eman. Nan ta den ansha di morto of manera un persona cu ta halando su ultimo rosea. Nan ta manda tur tipo di nan amigonan pa lobby na e gobierno cu lo wordo forma pronto. Mi bon conseho ta pa baha na awa of keda leew.

2010-2017 duo Speed y Patrick a strica 8 miyon di pueblo:
Como Parlamentario nos deber ta entre otro controla gobierno pero tambe trece na claridad cualkier caso di sinberguensa cu nos por encontra momento cu nos ta den Parlamento y tin acceso na diferente documento. Asina nos a logra haya masha hopi documento cu por ehempel a incrimina Benny Sevinger di AVP den e caso grandi awe conoci como caso di Avestruz. Durante ultimo añanan nos a publica tambe masha hopi cobransa "official" cu nos a logra pone man riba nan di Speed y Patrick Paskel. Ta trata di sumanan monstruoso. For di gobierno di Mike Eman nan a cobra casi 8 miyon florin. Sumanan entre 80 mil y 125 mil pa luna tabata masha normal. Tambe nos a publica con e mesun duo aki a strica 600 mil den Ultilities. Esey no tabata tur como cu momento e rapport forensico di RDA a bira publico por a mira con sin gevoel e "duo" aki tabata. E rapport a prueba con Patrick Paskel sin ningun invoice a logra strica y saca mas di 500 mil for di RDA. Incluyendo proyectonan fantasma cu tin atencion di OM. Finalmente den e dianan aki ta saliendo cobransanan di Lotto unda e "dou" carapata aki tambe ta envolvi. Asina por sigui. Pues e dou aki conoci tabata pega riba lomba di Mike Eman tabata tin un bida hopi dushi. Lamentablemente e cranchinan a cera un mas lihe cu otro y aki ta unda e rabia y odio a cuminsa fomenta.

Caso IBIS Paul Croes den Hoge Beroep e siman entrante:
Otro caso di corupcion di x minister di AVP cu ta den luz di dia ta e caso IBIS unda Paul Croes di AVP kende tin un condena caba di 4 aña di prizon y 10 aña cu e no por cubri ningun funcion den aparato gubernamental pa tur locual el a haci. Speed cu Patrick tabata strica placa den e oficina aki tambe. Asina ta cu unda nan pone nan man tin rancamento di placa di pueblo sin fin serafin. Awe nan kier purba desvia atencion di casonan grandi di corupcion di AVP y kier gasta nan energia riba entre otro Parlamentario Endy Croes y su famia. Boso ta mas cu welcome y tur dia nos lo tin reaccion pa saca boso berdadnan pa pueblo siña conoce e carananan real di Speed cu Patrick scondi tras di cortina. Boso berdadnan ta keda wordo publica pa pueblo sa ken boso ta den bida real. Na e dos carapatanan Speed y Patrick carga pasenshi y sigui grita 4 aña mas y siña traha pa boso placa na forma decente y no biba riba lomba di e pueblo aki. Desesperacion ta mal cos pero ta comproba alabes e falta cu nan ta haya pa biba lekker. No mas tas di 2000 dollar pa casa, no mas biahamento den avion priva, nos mas gamblemento den casino hungando placa bruto manera un "capo". Halo Patrick Paskel? No mas 8 miyon di gobierno. No mas 600 mil di Utilities. No mas 500 mil di RDA. No mas miyones di Lotto. Adicionnan aki ta pa pasado y esaki ta haci Speed y Patrick Paskel masha dolor.

Parlamentario Endy Croes: Durante IPKO na Bonaire

A reuni cu Jorien Wuite di D66 y a hiba combersacion cu Charetti America Francisca VZ di Parlamento di Corsou

Parlamentario Endy Croes a asisti reunionnan interesante di IPKO recientemente na Bonaire. Ta trata di reunionnan entre Parlamentarionan di Hulanda, Aruba, Corsou y St Maarten. Hulanda kende ta esun responsabel pa organisa e IPKO aki a escohe pa haci esaki na Bonaire como cu na Den Haag salanan ta den renobacion. Durante e IPKO aki Parlamentario Endy Croes a probecha pa traha mas riba un miho networking den contactonan personal cu diferente Parlamentarionan.

A cera conoci cu Presidente Di Parlamento Charetti America Francisca:
Manera nos sa cu Corsou a pasa den un proceso di eleccion 19 di maart ultimo y Corsou tin su Gobierno nobo y su Parlamento nobo y na timon di Parlamento di Corsou nos tin Sra. Charetti America Francisca. Parlamentario Croes por a hiba un combersacion cu Presidente di Parlamento di Corsou y asina a cera conoci mas di cerca cu dicho Presidente.

A reuni largo cu Jorien Wuitte di D66:
Un reunion interesante tabata e reunion cu Jorien Wuitte di D66 di Hulanda. Manera ta conoci cu Hulanda tambe a pasa den un proceso electoral 17 di maart ultimo y tin miembronan di Tweede Kamer nobo pero ainda no a logra forma nan gobierno mes. Jorien sinembargo a nace na St Maarten y a yega di fungi como gevolmachtigde minister di St Maarten. Jorien ta enfoca entre otro den industria creativo, salubridad, innovacion, trabounan di desaroyo internacional y traha den conhunto riba desaroyonan pero tin su master tambe den Public Management. Durante dicho reunion Parlamentario Croes a logra pasa riba puntonan di interes pa Aruba. Por sinti cu Jorien su sentimento pa e islanan den Caribe ta resalta y su amor pa brinda ayudo na islanan ta inmenso. Mas cu claro nos a keda di haci un follow up zoommeeting den september pa asina acelera temanan di hopi interes pa Aruba. Finalmente Parlamentario Endy Croes ta kere cu banda di asisti na reunionnan oficial di IPKO semper mester probecha e momento pa networking pa cu Parlamentarionan den Reino y complementa asina e reunionnan di IPKO cu un miho resultado Croes a termina bisando. Tin hopi reto pero awor tin mas network y boluntad pa yega na ayudo y solucion.



BISTA POLITICO

Lider di fraccion di AVP mr. Mike Eman :

Recorte salarial di maestronan di scol ta espantoso

Awor cu maestronan di scol ta haya nan loonopgaaf 2020 y compara esaki cu 2019 ta bira espantosamente evidente cuanto gobierno Wever-Croes a corta den salario di maestronan di scol. Den un conferencia di prensa e líder di fraccion di AVP, mr. Mike Eman, a expresa su preocupacion pa cu esaki y a comparti cu prensa diferente ehempel cu cifranan di loonopgaaf cu ta comproba e perdida grandi di entrada di maestronan di scol. Durante su presentación Eman a duna tres ehempel di educadornan di diferente sector den enseñanza. Banda di e perdida di entrada cu mester ta hopi penoso pa e maestro y su famia, líder di fracción di AVP ta teme tambe un perdida grandi di motivación cerca educadornan di nos yiunan.

Maestra di deporte escolar

Un maestra di scol cu un opleiding di bachelor den educación físico na 2019 tabatatin segun e loonopgaaf di 2019 un zuiver voljaarsloon di Afl. 35,164.25. Cu recortenan di Gabinete Wever Croes segun e loonopgaaf di 2020 e zuiver voljaarsloon di e maestra aki a cay te na Afl.28.811,11. E maestra a perde Afl. 6353,14. Esaki ta mas di dos luna di salario.

Maestro na Colegio Arubano

Un maestro di scolnan avansa preparatorio pa nos futuro academico y profesionalnan, Colegio Arubano, tambe a conoce un perdida astronomico di entrada cu e medidanan di Gabinete Wever-Croes. E maestro na Colegio Arubano cu un opleiding den educación di un of masvak na 2019 tabatin segun e loonopgaaf di 2019 un zuiver voljaarsloon di Afl. 97,750.83. Cu recortenan di Gabinete Wever Croes segun e loonopgaaf di 2020 e zuiver voljaarsloon di e maestro aki a cay cu Afl. 14,121,07 te na Afl. 83,629.76. Eman ta puntra su mes con por tene maestronan motiva y dedica na nan trabao di formacion di nos futuro generacion cu tipo di reduccionnan inhusto asina. Eman ta bisa cu e reduccion aki ta locual practicamente tur maestro na scolnan secundario a experiencia na 2020. Y cu esaki lo ta pio den 2021, pasobra e medidanan di Gabinete Wever Croes a drenta na vigor na mei 2020. Es decir cu nan no tabata apicabel ainda den henter aña 2020, pero si lo ta e caso den 2021.

Maestra di scol pa muchanan special

Mes tragico ta locual ta pasando cu nos educadornan na e scolnan pa muchanan special. Aki ta unda por ta mas cu cualkier scol nos mester di maestronan cu e preparacion y tambe e motivacion pa por brinda nos muchanan cu limitacion un educacion y atencion intensivo. Algo cu sigur ta exigi hopi tanto psychologicamente como fisicamente di nos educadornan pa muchanan special. Nan ta wordo prepara pa ta specialisa den nan profesion y tarea bunita aki. Un maestra di scol pa muchanan special cu un opleiding di Master den educacion pa muchanan special na2019 tabatin segun e loonopgaaf di 2019 un zuiver voljaarsloon di Afl. 87,354.41. Cu recortenan di Gabinete Wever Croes segun e loonopgaaf di 2020 e zuiver voljaarsloon di e maestro aki a cay te Afl. 71,142.59. Un recorte di Afl. 16,211.82. Esaki ta practicamente dos luna di salario cu e maestra aki a perde cu e medidanan di Gabinete Wever Croes.Un situacion inacceptabel, segun e líder di fraccion di AVP, mr. Mike Eman.

Sin perspectiva pa mehoracion

Eman ta bisa cu e demotivacion den e mundo di educacion ta bira aun mas severo awor cu den tur probabilidad e medidanan aki cu a bin na vigor 1 di mei 2020 cu e "Landsverordening houdende regels tot versobering van de uitkeringen en bezoldigingen etc" no a stipula fecha di su terminacion. Na empleadonan a wordo bisa cu e medidanan takeda vigente "tot nader orde". Mientrastanto e mesun empleadonan aki cu ta haciendo sacrificio grandi mester mira decisionan manera "Golden handshake" di miyones pa core cu directornan di companianan di utilidad sin hustificacion na interes di e compañía of interes di Aruba. E líder di fracción di AVP mr. Mike Eman ta considera e situacion aki uno cu ta fomenta un malcontento nacional y un demotivacion general den nos comunidad.

Parlamentario Endy Croes:

Arthur Dowers mal bruha na IPKO

A yora pa reconteo mientras a yama Gerlien Croes y Ryçond pa reservanan di AVP

Parlamentario Endy Croes a splica cu recientemente tabata tin reunionnan di IPKO esta Interparlementair Koninkrijksoverleg unda Parlamentonan di Aruba, Curaçao, St Maarten y Hulanda ta bini hunto y trata temanan di interes. Hulanda cu a organisa esaki y normalmente ta organisa esaki na Hulanda a escoge Bonaire pa nan organisa IKPO 2021 como cu na Den Haag nos a wordo splica tin renobacionnan tumando luga den edificionan di gobierno. Den otro artikel nos lo amplia mas riba contenido di e reunion engeneral.

Un punto di agenda tabata eleccion:

Un di e puntonan riba agenda di IPKO tabata eleccionnan recien. Manera ta conoci Hulanda tabata tin eleccion 17 di Maart mientras Corsou su eleccion a tuma luga 19 di maart y Aruba 25 di juni ultimo. Pues a escoge pa papia riba eleccion engeneral durante covid 19 con cada pais a atende cu esaki y kico por siña di otro pa por mehora esaki y hasie mas eficiente como cu tur eleccion a tuma luga mei mei di e pandemia. Hulanda por ehempel a escoge pa manda un total di 2 miyon carta y stembiljet pa hendenan di edad di 70 aña of mas grandi. Asina a duna nan proteccion pa nan no mester a sali di cas of subi caya. E 2 miyon personanan aki di 70 aña of mas por a vota desde nan cas y regresa e stembiljet via post. Corsou por ehempel a cera un ora mas laat enbes di 7pm a cera 8 pm pa duna mas espacio pa evita rijnan largo. Aruba a duna un sugerencia di orario riba e carchi voto pa purba evita rijnan largo. Asina a intercambia pa mira kico por siña di otro y kico a funciona miho cu otro pa por adapta pa futuro.

Dowers a haci mahos y hasta yama su coleganan pa reserva:

Durante reunionnan aki Parlamentarionan di Hulanda, Corsou y St Maarten tabata puntra Parlamentarionan di Aruba "one on one"masha hopi riba e casonan di corupcion di AVP tanto IBIS di Paul Croes y di Benny Sevinger esta Avestruz ambos x ministernan di AVP. Nan no por kere cu Mike Eman nunca tabata sa nada. Nan ta haya e casonan aki masha "erg" y nan mes ta sinti berguensa pa un hende na sano huicio abusa di nan poder na manera aki.

Style di gangster! Esey ta e palabra cu nan tabata usa. Mester a recordanan cu Mike Eman tambe ta bou investigacion di diferente transferencia di 50 mil dollar cu e mes a ricibi ta placanan di mafiosonan grandi. Pues nan ta babuca di tur locual nan tabata lesa pero kier a reconfirma cu tur locual ta sali den prensa



ta berdad. Nos a splica nan si pa duna husticia su chens pa cana su caminda y na final nos tur lo tin claridad pero locual hendenan aki di AVP a haci ta dieptriest. Dowers sinembargo durante reunion a yora atrobe riba reconteo y tabata yora 53 votos cu segun Dowers den e 800 y pico votonan "ongeldig" tur ta di AVP. Bay ta soña lanta. Pues bay reunionnan di IPKO pa yora algo cu Hues imparcial a bari for di mesa te cu su propio persona a trek in e caso pa no bay mas Hoge Beroep paso e sa e resultado caba. Manera nan ta bisa na Hulandes Dowers ta "geen toegevoedge waarde" pa e reunionnan aki pa Aruba. Mas tristo ta cu den un deliberacion den presencia di Gerlien Croes y Rycond Santos do Nascimento Dowers a bira poko onsportief y a tira un palabra cu e dosnan ey ta reserve den AVP. Pues mandando un señal basta loud and clear pa e Parlamentarionan nobo di AVP. Esaki ta bisa hopi di su manera di pensa di su coleganan. Aunke no ta nos problema pero kisas doñonan di e partido corupto AVP por exigi Dowers pa corigi su mes ora ta papia publico riba plataforma internacional di su propio coleganan. Tambe ta bon cu nan mes tabata presente y nan mes a scuche pa no bisa cu hende ta lanta calumnia. Nos por a conclui cu AVP ta wordo rechasa masha hopi pa polticonan den Reino.

Finalmente grabacion nobo di e himno di Boneiro den bachi nobo



Apesar cu e modernisacion di Himno di Boneiro ta fuertemente cuestiona debi na e secresia , ta algo absurdo nunca bisto, segun diputado encarga cu cultura Nina Den Heyer.

E diputado no ta preocupa kico pueblo su deseo ta. Pa prome biaha a tende cu ta modernisa un himno den secreto y tabata e intencion pa sorpresa e pueblo cu un himno cambia.
Den Heyer, ta duna di conoce cu e proyecto a haya sosten di ambos hende hoben y hende mas grandi riba di Boneiro. Esaki a sali na cla durante un conferencia di diputado Nina den Heyer ultimo . Den e conferencia a pa papia tocante e Dia di Boneiro binidero, pero mas importante tocante e grabacion nobo di nos himno.
E asunto di grabacion a tuma un buelta caminda hopi hende a critica e iniciativa, sin ta dispone di tur e informacion corecto.

Orkesta y koor
Den cuadro di e proyecto un orkesta completo a toca e muziek di e himno, y koor di hende local a graba e parti canta di 'Tera di Solo y suave biento'.
Diputado Den Heyer a bisa di ta comprende cu ora hende tende e suma di 44.000 doler cu e proyecto a costa, hende por reacciona cu disgusto. "Claro cu esaki ta hopi cen, pero nos ta kere cu ta algo di importancia". Den Heyer a splica cu hopi biaha ta bisa cu nos tin cu traha riba nos identidad como Boneriano, pero cu himno ta forma un parti importante di esaki, mescos cu ta e caso cu nos idioma.

Juffrouw Violets 'Yeta' Rosario tambe tabata ta presente pa a duna mas splicacion tocante e proyecto. Remarcabel ta cu ambos juffrouw Yeta y Henri Toré tur dos tabata envolvi den grabamento original di e himno na aña 1976 como parti di Ars Cantandi y awor nan ta envolvi tambe den e seleccion y guia di esunnan cu a canta e himno pa e grabacion nobo.
"E ta algo bon. E ta algo bunita, e ta algo cu tabata necesario pa nos isla, despues di mas cu 40 aña asina Rosario" a termina ta bisa den e conferencia di prensa.

Test extra pa biahero Mericano cu excepcion pa estadia cortico

For di diaranson prome di september 2021 turista Mericano mester haci un test antigenico gratis na departamento di Salubridad Publico riba e di 5 dia despues di yegada. Esaki ta pasobra for di e siman aki Merca ta un pais di riesgo hopi halto pa Boneiro. Na yegada na aeropuerto di Boneiro ta traha un cita pa e test aki. Pa biahero cu un estadia cortico tin un excepcion.



Biahero Mericano cu un estadia di 7 dia lo mester haci un test antigenico na Salubridad Publico 5 dia despues di yegada y un test pa nan biahe di regreso cerca un empresa comercial.
E biaheronan aki awor no tin mester di haci un test antigenico riba e di 5 dia na Salubridad Publico. Nan por haci e test pa nan biahe di regreso cerca un empresa comercial y nan tin cu manda resultado di esey pa Salubridad Publico.

E excepcion ta conta pa biahero Mericano cu tin cu haci un test pa nan biahe di regreso riba dia 4, dia 5 of dia 6 di nan estadia. E biaheronan aki no tin cu haci e test antigenico na Salubridad Publico mas. Pero si nan tin cu manda resultado di e test pa nan biahe di regreso pa Salubridad Publico. Cada biahero mes mester regla y paga e test pa nan biahe di regreso cerca un empresa comercial.

Ex presidente di parlamento di Corsou Dudley Lucia:

Hopi parlamentario ta lucha pa trece cambio pero na momento cu bira mandatario tur cos ta cambia



Ex presidente di parlamento di Corsou Dudley Lucia ta splica mas di loke IPKO por significa pa Corsou. Segun e ex parlamentario IPKO ta un plataforma caminda e parlamentarionan di diferente paisnan den reino ta topa cu otro pa nan por intercambia riba diferente tema cu ta di importancia di cada un di e paisnan.

Segun ex parlamentario Dudley Lucia mirando cu tur e paisnan ta den reino e ta un plataforma cu por promove of mehora e relacionnan entre paisnan dor di comunica cu otro. Pesey mes ex presidente di parlamento di Corsou Dudley Lucia ta considera cu tur e añanan cu IPKO ta un plataforma cu parlamentarionan mester sigui haci uzo di dje cu cierto frecuencia mirando cu ta trata hasta riba e diferencia di culturanan cu a paisnan tin.
E intercambio di informacion den e islanan ta algo cu sigur ta bale la pena y si haci e trabao bon e por tin ventaha nan pa e totalidad di cada pais. Un di e aspectonan cu ta hopi importante ta, ta e echo cu e parlamentarionan por intercambia cu otro y no comunica digital debi cu tin biaha tin cierto topiconan cu por skirbi nan riba papel, pero na momento cu haya e chance di intercambia cu otro ta hopi mas miho.
Tambe e influencia na momento cu e parlamentarionan ta topa otro , nan ta come hunto y of nan ta dal un drinks kisas y na unda cu hasta den e seccionnan informal tin biaha por combersa riba puntonan cu kisas no ta trece dilanti den un seccion formal, pero na momento cu ta den un seccion informal hunto despues cu a papia den e formulonan informal hopi biaha puntonan cu ta hopi relevante ta keda treci padilanti y ta comunica mas diep cu otro. Sinembargo hopi biaha den e encuentronan informal cu ta tuma luga kisas ta haya solucion.
Sinembargo den transcurso di tempo cierto parlamentario nan bay na momento cu gobierno cambia hopi biaha e parlamentarionan ta bira mandatario. Esaki ta un di e desapuntonan cu ta hopi evidente, segun ex parlamentario Dudley Lucia. Porehempel personanan di diferente paisnan ora cu tabata puntonan treci padilanti na momento cu tabata como parlamentario y cu ta puntonan di prioridadnan pa atende cu nan, pero na momento cu e personanan a cambia di parlamentario pa asumi un rol como mandatario nan prioridad hopi biaha a cambia. Sinembargo na momento cu nan tabata parlamentario nan ta bringa mano a mano pa logra haci posibel un punto importante pa e pais, pero na momento cu nan a bira mandatario tur cos ta cay na awa. Segun ex parlamentario Dudley Lucia esaki ta un punto di lamenta cu ta un realidad cu ta pasando.

OM Carib ta enfoca riba mehora cuido pa victima di crimen sexual

(CuraçaoChronicle) – E trato mas cuidadoso di victima, particularmente victima di crimen sexual, tabata central durante un 'themadag' organisa pa Oficina di Procurador General di Corsou, St. Maarten, Bonaire, St. Eustatius y Saba, OM Carib.

Socionan dentro di cadena hudicial di e parti Caribense di Reino Hulandes a reuni na Corsou diahuebs ultimo, dia 26 di agusutus.

E 'themadag' cu a tuma luga na Acoya Curaçao, a conta cu presencia di participantenan di forsa policial, corte, slachtofferhulp y empleadonan di oficina di Procurador General, kendenan ta responsabel pa combati crimen sexual y tambe pa cuido di victima. A scoge e topico specialmente pa enfoca riba ofensanan sexual y pa pone mas enfasis riba e posicion y cuido di victima di e ofensanan aki.

Segun oficina di Procurador General, e ley criminal completamente ta indica con mester trata sospechoso y esnan cu comete crimen. "Pero mester duna mas atencion na e victima, specialmente den casonan di violencia sexual. Ofensanan sexual ta constitui violacionnan serio di integridad fisico y mental, como tambe e castidad di e victima. Crimennan sexual ta serio pa motibo di e impacto cu tin riba esnan involucra, nan ambiente y sociedad den su totalidad. Pa e motibo aki ta di sumo importancia pa profesionalnan den e ramo aki tin e habilidadnan necesario pa cuida e victimanan."
Varios experto den ramo di combati crimen sexual a duna presentacion na 40 participante.

Den contexto di Plan Nacional di Corsou pa combati violencia contra mucha, como tambe violencia domestico y relacional, minister Ruthmila Larmonie-Cecilia di Desaroyo Social, Labor y Bienestar SOAW tambe a contribui riba e dia, ya cu e ta mira como algo cu ta pas dentro di e obhetivo di reforsa experticio na varios nivel y den varios aspecto.

E 'themadag' pa e motibo aki tabata conta cu sosten completo di ministerio di Husticia y ministerio SOAW di Corsou, como tambe ministerio di Husticia di Hulanda.



Na final di e dia, Procurador General OM Carib, Ton Maan a curasha e participantenan pa aplica e conocemento adkiri na nan proceduranan laboral. E gol maximo di e dia tabata pa duna miho cuido na e victimanan di violencia sexual y pa logra sali como un persistencia, pa nan propio bienestar y esun di comunidad.

E comite di organisacion di e 'themadag' a consisti di team di OM Carib, y lider di team KPSM pa casonan di crimen sexual di forsa di polis di St. Maarten, Dientje John-Muller.

Potret: Curaçao.nu.

Minister di Relacionnan Internacional ta bay biaha na region di Afganistan siman aki



(NLTimes) – Minister di Relacionnan Internacional di Hulanda, Sigrid Kaag ta bay biaha na region di Afganistan e siman aki, segun prome minister Mark Rutte a anuncia riba Twitter diasabra nochi.

Rutte a sigura cu e Gabinete ta haciendo tur den su poder pa haci evacuacionnan for di Kabul posibel atrobe pronto. "Gobierno Hulandes ta bay continua haciendo tur lo posibel pa permiti reanuda cu evacuacion", Rutte a tweet.

E ultimo vuelo na Hulanda a sali di Kabul diahuebs ultimo. Ta calcula cu alrededor di 230 persona cu tabata riba e lista di evacuacion di Hulanda a keda atras na e pais cu awo ta goberna pa e Taliban. E hendenan aki ta inclui persona cu paspoort Hulandes, como tambe interprete y otro Afgano cu tabata traha pa Hulanda den diferente capacidad. Nan tur ta teme kico Taliban ta bay haci cu nan pa a yuda un pais occidental.

Rutte tambe a declara cu el a papia di e situacion actual na Afganistan cu canciyer Aleman, Angela Merkel. "Canciyer Merkel y mi persona a bay di acuerdo pa tin un presencia atrobe lo mas pronto posibel na Kabul, trahando cu Reino Uni y otro paisnan asina cu e situacion politico y di seguridad ta permiti", Rutte a skirbi.

Na cua pais exactamente Kaag ta bay biaha, y kico e ta bay haci eynan, un vocero no a specifica.

Aumento di prijs di vivienda na Hulanda entre e mas halto di Europa

(NLTimes) – Prijs di cas na Hulanda no solamente ta entre esnan mas halto na Europa, sino tambe ta aumentando na e velocidadnan mas halto den Union Europeo. Prijs di vivienda na Hulanda a mira e aumento di mas grandi na juli desde aña 2000, segun CBS a reporta.

Un aumento den prijs di cas ta notabel den cantidad di pais OECD, particularmente den cantidad di estado miembro di UE. Hulanda ta cerca di e top di e lista di paisnan di UE cu e aumento mas grandi den prijs di vivienda den prome kwartaal di e aña aki. Solamente na Luxembourg, Slovakia, Suecia y Austria e prijs di vivienda a aumenta mas durante prome kwartaal.

Pa motibo di crisis di coronavirus, hende a logra spaar mas placa, cu algun persona a scoge pa inverti den un cas. E aumento den demanda tabata un factor cu e prijsnan a aumenta. Un cas na Hulanda ta costa un averahe di 400mil euro na 2021.

Adicionalmente, e escasez di cas na Hulanda ya ta aparente pa varios aña. "Na Hulanda, casnan casi nunca ta construi prome cu bende nan riba papel, pues casi nunca tin disponibilidad, y prijsnan nunca tin chens di reduci", segun Paul de Vries di Kadaster a bisa NU.nl.

Financiamento di un cas tabata facilita pa tasa di interes abao y exencion di hende bao edad di 35 aña riba impuesto di transferencia e aña aki. Desde comienso di e aña, 90 porciento di segundo entrada di un hogar por ta inclui den calculacion di e hipoteca maximo.

Sinembargo, e desaroyonan aki ta pusha prijs di casnan mas ariba, segun economista di ING, Mirjam Bani. "Si e exencion di impuesto di transferencia y deduccion di interes di hipoteca ta aboli, e aumento di prijs di cas ta bay baha velocidad", el a bisa NU.nl.

De Vries no tabata di acuerdo cu tasa di hipoteca ta culpabel pa e aumento. E deduccion di interes di hipoteca por hasta reduci prijs di cas, segun De Vries. Na luga di esaki, el a boga pa standardnan di prestamo mas estricto cu lo preveni hende di fia henter e balor di nan cas.



Clasificado
ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
aviso@bondia.com

TA HUUR
Apartment
Full Muebla 775-
Tel.5935456

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA HUUR
un apt full muebla pa 1 of 2 adulto den Oranjestad pa Fls.795.
Ta inclui gas, wifi, cable TV, Serlimar y pos. Awa y coriente aparte . Dep. un luna
Te. 594 0251

TA HUUR
un apartamento nobo situa den vecindario di Xavier University. Un camber, baño, sala y cushina no muebla. Prijs exclui utilidad Afl.900 pa luna Por yama
Tel. 592 4123

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE
1 Frigidaire Whirlpool 8 luna biew Fls.400
Tel.565 9950

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA BENDE
un set di sala preto
2 zits + 3 zits
contact
Tel. 736 1586

TA BENDE
Parharito Roze Corilies
Contact
Tel. 736 1586

SERVICIO PUBLICO
Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment, villas y condo
Yama awo
Tel.746 8333

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
House For Sale by Owner on property land 611 m2 in Tanki Leendert
Direct available good for business
Tel. 565 3330 / 566 0505

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA BENDE
Mata di Coco chiquito di Mango, Palmita chiquito, Trinitaria, Isora, Adenium of Desert Rose y Lizinbein
Tel. 566 8167

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Señora busca trabou pa hai cas of apartamento limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, wasmachine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

TA BUSCA
Trabouw pa haci cas limpi, of cuida anciano. Interna of pa dia
Tel: 569 3253

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder “criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

TA HUUR
un apartament di un camber, sala no muebla, airco, cable y wifi Afl.900 excl. awa y coriente
1 luna di deposito
Tel. 742 8011

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
un apartment full muebla pa 1 of 2 dama Fls.600 pa luna + deposito Fls.450
situa na Oranjestad
Tel. 562 3006 whatsapp

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA BENDE
un wandmeubel di palo di eik por yama
Tel: 586 7048

FADA DI PAGA HUUR DI CAS OF APARTAMENTO ??
Awel a jega ora pa bo tin bo propio cas;
cumprando un terreno propiedad cu caminda di
Prijs cuminsando di
Afl. 79.000
Tel: 582-8080

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Boderie
Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:
Paradera
Tel. 588 6638

San Nicolas:
Seroe Preto
Tel. 584 4833

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Variablemente nubla cu un awasero pasajero te breve.
Temperatura maximo 33 grado celsius.
Temperatura minimo 27 grado celsius.

Bahada di solo: 6:52 pm.
Subida di solo: 6:29 am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccion generalmente oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo:
Humedad disponible den atmosfera regional lo pone cu temporalmente mas nubia lo por pasa riba region local. Esaki lo produci un awasero pasahero te breve localmente cu tambe un chance pa lamper cu strena. Mas aleu stof fini di sahara lo stroba visibilidad un poco durante proximo dia of dos.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Ta spera un estado di lama leve na partinan proteje, y modera na partinan zuid. Na partinan
Oost te noordwest lama lo ta generalmente modera cu olanan entre 4 pa 6 pia.

Aviso/ alerta:
Na operadornan di boto chikito ta wordo sugeri pa sigui bay cu cautela na partinan oost te
Noordwest di area costero y lama habri. Tambe ta sugeri pa evita areanan di awasero of lamper y strena ya cu lama lo bira temporalmente hopi bruto akinan.

EMERGENCIA	**911**
POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219
BOTICA	
Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial 583-8560	
UTILIDAD	
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147
FUNERARIA	
Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 08/27/2021



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.38	1.40	1.42
CHF	193.86	194.58	195.38
GBP	2.37	2.42	2.48
JPY	160.19	161.66	163.28
EUR	207.53	209.42	211.53
DKK	27.18	27.90	28.70
NOK	19.19	19.91	20.71
SEK	19.44	20.16	20.96

For amounts up to Afl. 100,000

Invitacion pa e Nobena na Honor di Señor de los Milagros di Buga y Mama Maria Dolorosa

Grupo di nobena y Cas di Oracion "Cu Confiansa y Fe den Señor de Los Milagros di Buga" bao guia di Filomena Croes - Krozendijk, Glenda y Shon Pe Krozendijk y nos lidernan Spiritual Reverendo Pastoor Jozef Pelc y Reverendo Diacono, Michael Nicolaas, ta invita tur fiel devoto, parokianonan y pueblo di Aruba en general p' asisti na nos di 15 aña di nobena na honor di Señor de Los Milagros di Buga y Mama Maria Dolorosa na Misa Birgen di Fatima na Dakota.

Cuminsando diadomingo 5 september te cu dialuna 13 september 2021 pa 6'or di atardi. Solamente ariba e dianan 5 y 12 di september nobena ta cuminsa pa 5'or di atardi.
Triunfo di e Cruz Glorioso y Fiesta di Señor de Los Milagros di Buga y Mama Maria Dolorosa ta diamars 14 september 2021, cuminsando cu resamento di Santo Rosario pa 6'or y 20 di atardi, sigui pa un Santo Sacrificio di Misa Solem pa 7'or anochi. Canto y música ta na encargo di Coro Santa Famia.

Encarecidamente nos ta suplica pa mantene e reglanan vigente di DVG: mondkapje / tapa boca ta obligatorio, usa handsanitizer y corda sigi e instruccionnan di Ushers den misa y no aglomeracion pafor despues di misa.

Señor de Los Milagros, nos ta pidi Bo cu intercesion di nos Mama Maria Dolorosa pa elimina e pandemia aki p'asina paz y trankilidad por reina ariba henter mundo y specialmente ariba nos dushi país Aruba. . AMEN.

Resultado Sorteo
aug 28 y 29, 2021

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

		Wega	Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
aug 27		DIARIO	5776	7729	3136
aug 28		DIARIO	2706	9778	6349
aug 29		DIARIO	5512	9225	0203
aug 27		KORSOU	8794	6102	8568
aug 28		KORSOU	9949	3839	0952
aug 29		KORSOU	5924	5987	0660
aug 27		SUPER4	1753		
aug 28		SUPER4	0547		
aug 29		SUPER4	9726	SUPER5	68967
aug 27		FLAMINGO	1227	4292	1726
aug 28		FLAMINGO	2252	1723	7183
aug 29		FLAMINGO	2553	8413	7358
CATOCHE	*aug 28*	WEGA MERDIA	4040	4338	9438
	aug 28	WEGA ANOCHI	4400	8456	5931
	aug 29	WEGA MERDIA	9343	4656	0540
BIG 4	*aug 28*	WEGA MERDIA	2007	LOTTO	
	aug 28	WEGA ANOCHI	9714		
	aug 29	WEGA MERDIA	6743		
1OFF	*aug 28*	WEGA MERDIA	5753		
	aug 28	WEGA ANOCHI	9592		
	aug 29	WEGA MERDIA	7225		
ZODIAC	*aug 28*	WEGA MERDIA	1419	SCORPIO	
	aug 28	WEGA ANOCHI	6657	ARIES	
	aug 29	WEGA MERDIA	1919	LEO	
LUCKY 3	*aug 28*	712	MULTI-X	X2	
	aug 28	806	MULTI-X	X2	
	aug 29	458	MULTI-X	FP	
LOTTO DI DIA	*aug 28*	LOTTO DI DIA	04-05-08-24-26		
	aug 29	WEGA DIADOMINGO	03-09-11-16-18		
LOTTO 5	*aug 28*	LOTTO 5	03-16-29-30-35	Joker: 26	Letter: L

DVG ta introduci walk-in pa 60+

Mirando cu nos grandinan ta keda e grupo mas den riesgo pa Covid-19, DVG ta kita cita y ta introduci walk-in pa 60+.

E walk-in ta na DVG mes, di diamars pa diabierna di 8am te cu 11.30am.

Den e categoria di 60+ falta ainda 6,695 persona pa vacuna. DVG ta haci yamado na yiu y nietonan, pa duna un man y trece nan mayornan, trece nan welonan y yuda nan ta proteha.

Vacuna no ta solamente un acto di solidaridad y responsabilidad conhunto caminda niun hende por keda atras; pero mas tanto, vacuna ta un acto di amor pa bo mes, bo famia y bo pais!

Por fabor, no duda mas: VACUNA!

DVG: Sigui aplica medida di prevencion y proteccion!

Pa nos logra controla e virus, nos mester responsabilisa nos mes y SIGUI aplica tur e medidanan di prevencion/ proteccion.

- Laba man frecuentemente cu awa y habon.
- Distanciamento fisico-social di 1.5M di otro persona. Evita aglomeracion.
- Bisti tapa boca paden di tur caminda.
- Vacuna.

Ban tur sigui vacuna pa HUNTO combati COVID-19. Si bo no a vacuna ainda, haci bo cita ariba un di esakinan:
- Aruba Health App
- www.dvg.aw
- Telefon na 2800101-5224200- 5224210-5224211-5224214

Por walk in, unicamente, pa ricibi e di dos dosis di e vacuna entre 8:30 cu 11:30 di mainta y atardi entre 1:30 cu 3:30.
Vacuna no ta solamente un acto di solidaridad y responsabilidad conhunto caminda niun hende por keda atras; pero mas tanto, vacuna ta un acto di amor pa bo mes, bo famia y bo pais!
Por fabor, no duda mas: VACUNA!





**"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33**

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Gladys Plaza de Bisslik

**Cariñosamente yama "Laicho"
*09-04-1944 - †25-08-2021**

Na nomber di su:

Esposo: †Rubio Harold Bisslik
Yiunan:
George Adams Bisslik
Ramsey Ryan Bisslik y Marianne Wouters
Jose Carlos Bisslik y Betsabeth.Q. Bisslik
Nietanan: Gineshka,Amber,Alondra,Chloe,Leah
Nicole Bisslik y Jayshin Petrochi.

Famianan na Puerto Rico:
Tata y Mama:
†Carlos Plaza y †Ceferina Rivera
Rumannan: Jose.M.Rivera
Gregorio Rivera
Carmenluz Plaza
Felicita Plaza
Sobrinonan:
Jose.A. De Jesus y Alex De Jesus Santiago
Cuñanan:
Jose Carrasquillo y Alberto de Jesus

Famianan na Aruba:
Cunanan: Lina y Wim Diaz-Bisslik
Anchi Bisslik
Pina y †Fedi Kock-Bisslik
Lidia y †Pupi Diaz-Bisslik
†Buchi y Ofelia Bisslik-de Cuba
Yolanda y Urbano Alders-Bisslik
†Arturo y Gloria Bisslik-Jaraba
Lies Bisslik
Frank y Jeannette Bisslik-Hartogh
†Ito Bisslik

Manera yiunan di cas:
Louisa Lisa Does,Fransis Gomes, Giandra y Diantra Pietersz
Famianan serca di cas:
Etwina y Gian Pietersz
Maria Geerman- Esguerra
Mildred Esguerra
Benita Esguerra
Maria Gomes y famia
Lies Bisslik y Lisette,Lillybeth Does

Amiganan di cas.
Sra. Ines,Minerva,Seroia,Olga,Sime
Subrinan y subrinonan Plaza –Bisslik

Su koor "El senjor nuestra alegria"y su bisinja di su barrio.

Nos disculpa si den nos tristesa nos a lubida di menshona un of otro nomber di famia y of amistad.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 31 di augustus 2021 di 9'or pa 11or di mainta. Cremacion lo sosede den seno familiar



**Lo E seka tur l□grima for di nan wowo; I morto lo no eksist□mas; lo no tin nada di rou, nada di yoramentu, nada di dol□ mas, pasobra tur kos di □ntes a pasa bai.
Revelacion 21:4**



Cu tristeza nos kier a anuncia fayecimento di mi esposa, nos mama, oma, ruman, tanta y amiga stima.

Elizabeth Rosalia Croes-Kelly

***27-07-1962 - □24-08-2021**

Nomber di su:
Esposo: Efi Croes

Yuinan: Efi Jimy y Shaquira Croes-Arends
Elaine y Jurien Erasmus

Nietonan:
Jimylaine, Urijah, Quionne, Jerushlaine, Irizah, Jhavian

Rumannan:
Ventura (Tuchi) Boekhoudt y yuinan
□Charles Kelly
Margarita (Ita) Kelly y yuinan
Adelita (Deli) Kelly
Mario (Mai) y Aida Kelly y yuinan
Edison (Ete) y lucia Kelly y yuinan
Ana Maria Kelly na Hulanda
Karel kelly na Hulanda
□Everaldo (Wewe) y □Lucila Kelly y yuinan
Basilio (Mito) y Andrea Kelly na Perù
Catharina (Inchi) Kelly
Leander (Leo) Y Lisette Kelly y yuinan
Frans (Frenky) y Elvira Kelly y yuinan

Suegronan:
□Efigenio (Efi) y Nelida Croes Duran

Swanan:
Enrique Croes y yuinan
Leoncio (Joonchi), esposa Croes y yuinan
Carlos, Esposa Croes y yuinan
Jesus (Chucho) Croes y yuinan
Johan, Esposa Croes y yuinan
Steve Croes y yuinan

Cuñanan: Irma Croes y yuinan
Maxine, Esposo Kock y yuinan
Jacky Mercera y yui

Unico tanta:
Maria Luisa (Chichi) Everon Kelly y yuinan

Madrina:
Irma Kock

Padrino: Calito Croes

Ihanan: Joselito Geerman
Anuschka Geerman Kelly
Silena Geerman
Filaine Geerman

Subrina y subrinonan na Aruba, Corsow y Hulanda,
Sobre subrina y subrinonan, prima y primonan
Mihor amiga/ruman: Maritza Bermudes, Sonia Ridderstap, Omaira Bijen

Staf y Personal di Compra N.V

Su rumannan di congregacion di Noord testigo di Jehova, Su bisiñanan, amigo, amiganan y demas conocirnan.

Demas famianan: Croes, Kelly, Arends, Erasmus, Everon, Boekhoudt, Geerman, Kock, Silberie

Condolencia lo tuma lugar Dialuna 30 di Augustus 2021 di 7.00pm pa 9.00pm na Royal Funeral Home.
Despedida lo tuma lugar Diamars 31 Augustus 2021 di 2.00pm pa 4.00pm
Na Royal Funeral Home
Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida un of otro miembro di famia, conocirnan
Despues di entiero nos no
ta tuma bishita di condolencia na cas.



**"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23**

Cu hopi tristesa nos ta anuncia fayecimento di mi casa, tata, welo, ruman, tio y amigo:



Edmond M. de Freitas

**Mihor conoci como "Junny"
*22-07-1960 - †23-08-2021**

Mayornan: †Juan M. de Freitas
†Benigna F. de Freitas-Willems
Na nomber di su:
Casa: Rosita R. de Freitas-Benders
Yiunan: Jonathan y Maureen de Freitas
Jaldhyr de Freitas
Josanne de Freitas
Naïndi de Freitas
Najee de Freitas
Agni Figaroa
Yiu di criansa: Natusha Croes
Nieto(a)nan:
Lyorah, Djaïr, Jaece
Jahzhyr de Freitas
Jahrish de Freitas
Shëantèlee Fingal
Hila Toppenberg
Rumannan:
Magaly Coffie-de Freitas y Juny Coffie
†Evelyne Kelly-de Freitas y Prisco Kelly
Glenn y Jacqueline de Freitas Lopez
Gregory y Yetssica de Frietas-Galvis Quintero
Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, amigo y amiganan, conocirnan y bisiñanan.

Demas famia: de Freitas, Benders, van Heyningen, Willems, Palfit, Coffie, Kelkboom, Kelly, Lopez, Galvis Quintero, Figaroa, Jowett, Croes, Fingal, Toppenberg, Gordon, Dubero, Maduro, Kock, Geerman, v/d Biezen, Wild, Vrolijk, Dabian

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home dialuna 30 di augustus 2021 di 9'or pa 11'or di mainta. Despues lo sali pa Santana Centraal Sabana Basora.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curason, nos ta
anuncia fayecimento di nos ser stima,
Casa, tata, welo, ruman y omo



Fabian Thiel

Mihor conoci como: □Fanfa□ of □Fab□
***20-01-1948 - □25-08-2021**

Na nomber di su:
Casa:
Margarita Thiel-Ruiz

Unico yiu stima:
Ruthsella y Miguel Thijsen-Thiel

Nietonan stima:
Nigel, Jayden y Nyella Thijsen

Rumannan:
†Carmen Falconi-Thiel y famia
Francisco "Chico" Thiel y famia
†Bernadino "Didi" Thiel y famia
†Juanita "Chichi" Werleman-Thiel y famia
†Lucianita "Nini" Arends-Thiel y famia
Rufina "Ina" Erasmus-Thiel y famia
†Theofilo "Theofi" Thiel y famia
Jozefa "Chefa" Erasmus-Thiel y famia
Rogelio "Rodger" Thiel y famia
†Dominico "Shonco" Thiel y famia

Swa y cuñanan, primo y primanan, ihanan, bisiñanan y amigonan Ex Coleganan Grupo Caquinja, Ex Coleganan Grupo Mo Rogder

Demas famia: Thiel, Ruiz, Thijsen, Falconi, Werleman, Arends, Erasmus, Tromp, Diaz y Hernandez

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia

Oportunidad pa condolencia; diasabra 28 di augustus 2021 di 6 pa 8 di anochi na Aurora Funeral Home

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar na misa Santa FGilomena na Paradera, dialuna 30 di augustus 2021 di 2 pa 4 di atardi, despues saliendo pa Santana catolico Pastoor Kraanwinkel na Paradera.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



**Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, cu lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
□Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ□E mi salbacion ta bin□
Salmo 62:1**

Cu profundo tristesa nos ta anuncia fayecimento di:



Glenroy E.S.E. Tromp

Mihor conoci como □Pajol□
*** 21 september 1955 - □15 augustus 2021**

Na nomber di su:

Esposa: Guillermina Marline Tromp Ruiz

Yuinan:
Sue-Ann y Roman (Ale) Aparicio Tromp
Carline Nicolle Tromp

Manera su yui:
Jené v.d Biezen y Gianno Angela

Nietonan:
Jayroy Aparicio
Jaymar Aparicio
Elysian Lesire
Qion Kock
Gian Angela

Subrino stima: Marco Tromp y famia

Manera su famia: Xavier Farro y famia

Rumanan:
Yolanda y Secundino Quant y famia
Vivian y Jean Gosselin
Harold Tromp y famia
Clifford Tromp y yui
Aileen Maduro y famia
Enrique (Eric) Tromp y famia
Sra. Vda. Sandra Kock Gonzalez y famia

Cu□a: Cecilia E. (Lienchi) Ruiz

Bisi□a stima: Teresa Dake y yuinan

Su sobrina y sobrinonan, prima y primonan, su Ihanan, su amigonan di kas.
Tur su amigo y amiganan di futbol di RCA y Inter.

Famia: Tromp, Ruiz, Aparicio, Lesire, van der Biezen, Angela, Kock, Dirksz, Quant, Maduro, Chirino.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar diaranson 1 di September 2021 na Misa San Francisco na Playa di 9'or pa 11'or di mainta despues lo sali pa Santana Catolico na Playa.

Nos ta pidi disculpa si nos por a lubida algun familiar den nos tristesa.

Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na kas.



**□Se□or ta mi wardador, mi□n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe ha□a forsa□.
Salmo: 23**

Cu profundo tristesa nos ta anuncia fayecimento di:



Jorgina Estrelita Ruiz Lampe

***25 mei 1929 ñ □13 augustus 2021**

Na nomber di su:
Yuinan:
Cecilia E. (Lienchi) Ruiz
Sra. Vda. Guillermina Marline Tromp Ruiz

Nietanan:
Sue-Ann y Roman (Ale) Aparicio Tromp
Jené v.d Biezen y Gianno Angela
Carline Nicolle Tromp

Bisanietonan:
Qion Kock
Jayroy Aparicio
Jaymar Aparicio
Elysian Lesire
Gian Angela

Ruman:
Violeta y Porfirio Lacle Lampe y famia

Suanan:
Segundo Scharbaay Y famia
Ricardo Luydens y famia

Prima/ruman: Etty Maduro Franken y famia

Sobrina y sobrinonan, prima y primonan, ihanan, bisiñanan, amiganan stima.

Famia: Lampe, Ruiz, Tromp, Aparicio, van der Biezen, Kock, Lesire, Angela, Scharbaay, Luydens, Lacle, Croes, Henriquez, Maduro, Franken, Thiel, Nadal, Dake, de Mey, Loepstok, Loefstop Justina y demas famia nan na Curaçao, Hulanda, Merca y Inglatera.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar diaranson 1 di September 2021 na Misa San Francisco na Playa di 9□or pa 11□or di mainta despues lo sali pa Santana Catolico na Playa.

Nos ta pidi disculpa si nos por a lubida algun familiar den nos tristesa.

Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na kas.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa".
Salmo 23

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos querida mama, Wela, i bisabuela:



Sra. Vda. Leonida B. Maduro-Ras
Cariñosamente yama: Chichia

Na nomber di su:
Esposo: †Leandro Maduro
Yiunan: †Richard
Lilian y Albino
Sandra y Jeery
(Venezuela)
Magalie y Cun
Soraya
Carine
Frenk
Nelson
Nieto-y nieta nan, bisnieto i bisnieta nan, Iha nan, Ruman nan, Sobrino y sobrina nan, Swa i cuña nan, Primo i prima nan, conocir nan y bisiña nan.

Demas famia: Maduro, Ras, Paesch, Tromp, Werleman, Petrochi, Leon, Muller, Croes, Kelly, De Castro, Marin, Corea, Matos, Thiel, Samuels, Bareño, Angela, Lispier, Gross, Richardson, Quintero, Reyes, Marquez.

Acto di entiero lo tuma lugar Diabierna, 3 di September 2021 na misa Imaculada concepcion na St. Cruz pa 9'or di mainta sigui pa su ultimo lugar di sosiego na Santana di St. Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita na cas.



Whomever dwells in the shelter of the Most high,
will rest in the Shadow of the Almighty...
I say to the Lord: My Refuge, my Fortress, My God in You I Trust.

Psalm 91; 1-2

With our hearts full of Gratitude for a life-time shared, all the beautiful memories built and all she has meant to us,
we now say farewell to our beloved:



Ms. Leanor Louise Carfano
better known as "Lee"
*May 6th, 1949 - †August 5th, 2021

On behalf of those dear to her heart, whom she called family, who were there day and night by her side

Forever sister Tamara Jorge

Godson Mike Leysner

Like son Derrick Comenencia

Forever Friend Maureen van Ierland

Beloved sister/Bestfriend
Alexia Comenencia

Dear friends
Reina Thomas and Christoffer Sanbino

Care giver Adelfa Sanchez

We extend this invitation to all her friends and ex-colleagues of Aruba's F&B- and Timeshare Industry, to attend her wake
which will take place on:

Tuesday, 31 of August, from 2-4 pm
at the Aurora Funeral Home
Instead of flowers, a donation to Luna Foundation for those little ones for which Lee always deeply cared, will be highly appreciated.



□Se□or ta mi wardador, mi□n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe ha□a forsa□.
Salmo: 23

Cu profundo tristesa nos ta anuncia fayecimento di:



Jorgina Estrelita Ruiz Lampe
***25 mei 1929 ñ □13 augustus 2021**

Na nomber di su:
Yuinan:
Cecilia E. (Lienchi) Ruiz
Sra. Vda. Guillermina Marline Tromp Ruiz

Nietanan:
Sue-Ann y Roman (Ale) Aparicio Tromp
Jené v.d Biezen y Gianno Angela
Carline Nicolle Tromp

Bisanietonan:
Qion Kock
Jayroy Aparicio
Jaymar Aparicio
Elysian Lesire
Gian Angela

Ruman:
Violeta y Porfirio Lacle Lampe y famia

Suanan:
Segundo Scharbaay Y famia
Ricardo Luydens y famia

Prima/ruman: Etty Maduro Franken y famia

Sobrina y sobrinonan, prima y primonan, ihanan, bisiñanan, amiganan stima.

Famia: Lampe, Ruiz, Tromp, Aparicio, van der Biezen, Kock, Lesire, Angela, Scharbaay, Luydens, Lacle, Croes, Henriquez, Maduro, Franken, Thiel, Nadal, Dake, de Mey, Loepstok, Loefstop Justina y demas famia nan na Curaçao, Hulanda, Merca y Inglatera.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar diaranson 1 di September 2021 na Misa San Francisco na Playa di 9□or pa 11□or di mainta despues lo sali pa Santana Catolico na Playa.

Nos ta pidi disculpa si nos por a lubida algun familiar den nos tristesa.

Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na kas.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Serka Dios mi ta na paz manera un yiu serca su mama"
Salmo 131
Agradecido pa su inmenso amor pa cu su famia, nos ta anuncia fayesemento di nos manera-mama, ruman, tanta, prima y amiga

Mayra Francisca Jacobs
21-04-1957 † 26-08-2021
- Acto di entiero lo wordo anuncia despues
- Pa motibonan di protocolnan di Covid, nos no por ricibi bishita di condolencia na cas

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

□Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ□E mi salbacion ta bin□
Salmo 62:1

Cu profundo tristesa nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di nos tata, padu, ruman y un bon amigo:



Willem Hendrik Willems
Mihor conoci como □Willy, Daichi, Hos□
*19 januari 1961 □22 augustus 2021

Pa motibo nan fuera di nos alcanse e entiero a wordo posponi te un proximo aviso

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

**"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23**

Cu hopi tristesa na nos curazon ta anuncia fayecimento di:



Helenard M. Nuñes-Raven
***08-04-1975 - †21-08-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

**"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23**

Cu hopi dolor y tristesa nos ta anuncia fayecimento di:



Norbert Washington Crowther
***22-12-1957 – †16-08-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Lucia Maria Dijkhoff
Mihor conoci como: "Chichi" of "Jufrouw Lucia"
*18-02-1952 - †26-08-2021

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

□Se□or ta mi wardador, mi□n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe ha□a forsa□.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Gilbert Conrad Bergrok
*31-07-1976 - □21-08-2021

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

US says drone kills IS bombers targeting Kabul airport

(AP) — A U.S. drone strike blew up a vehicle carrying "multiple suicide bombers" from Afghanistan's Islamic State affiliate on Sunday before they could attack the ongoing military evacuation at Kabul's international airport, American officials said.

The strike came just two days before the U.S. is set to conclude a massive airlift of tens of thousands of Afghan and foreign civilians and withdraw the last of its troops, ending America's longest war with the Taliban back in power.

The U.S. State Department released a statement signed by around 100 countries, as well as NATO and the European Union, saying they had received "assurances" from the Taliban that people with travel documents would still be able to leave the country freely. The Taliban have said they will allow normal travel after the U.S. withdrawal is completed on Tuesday and they assume control of the airport.

At around the same time as the drone strike, Afghan police said a rocket hit a neighborhood near the airport, killing a child. Rashid, the Kabul police chief, who goes by one name, confirmed the rocket attack, and video obtained by The Associated Press showed smoke rising from a building around a kilometer (half a mile) from the airport.

The Taliban described the drone strike and the rocket attack as separate incidents, but residents of the Afghan capital heard only one large blast.

Two American military officials, who spoke on condition of anonymity to discuss military operations, called the airstrike successful and said the vehicle carried multiple bombers.
U.S. Navy Capt. Bill Urban, a military spokesman, said the strike was carried out in "self-defense." He said the military was investigating whether there were civilian casualties but that "we have no indications at this time."

"We are confident we successfully hit the target," Urban said. "Significant secondary explosions from the vehicle indicated the presence of a substantial amount of explosive material."
The strike came two days after an Islamic State suicide attack outside the airport killed at least 169 Afghans and 13 U.S. service members. The U.S. carried out a drone strike elsewhere in the country on Saturday that it said killed two IS members.

President Joe Biden had vowed to keep up the airstrikes, saying Saturday that another attack was "highly likely." The State Department called the threat "specific" and "credible."

The Sunni extremists of IS, with links to the group's more well-known affiliate in Syria and Iraq, have carried out a series of attacks, mainly targeting Afghanistan's Shiite Muslim minority, including a 2020 assault on a maternity hospital in Kabul that killed women and newborns.

The Taliban have fought against the IS affiliate in the past and have pledged to not allow Afghanistan to become a base for terror attacks. The U.S.-led invasion in 2001 came in response to the 9/11 attacks, which al-Qaida planned and executed while being sheltered by the Taliban.

The Taliban increased security around the airport after Thursday's attack, clearing away the large crowds that had gathered outside the gates hoping to join the airlift.





Britain ended its evacuation flights Saturday, and most U.S. allies concluded theirs earlier in the week. But U.S. military cargo planes continued their runs into the airport Sunday, ahead of a Tuesday deadline set by President Joe Biden to withdraw all American troops.

In interviews with Sunday talk shows, Secretary of State Antony Blinken said the U.S. was working with other countries to ensure that the airport functions normally after the U.S. withdrawal and that the Taliban allow people to travel freely.

The Taliban have given similar assurances in recent days, even as they have urged Afghans to remain and help rebuild the war-ravaged country.

Tens of thousands of Afghans have sought to flee the country since the Taliban's rapid takeover earlier this month, fearing a return to the harsh form of Islamic rule the group imposed on Afghanistan from 1996 until 2001. Others fear revenge attacks or general instability.

The Taliban have pledged amnesty for all Afghans, even those who worked with the U.S. and its allies, and say they want to restore peace and security after decades of war. But many Afghans distrust the group, and there have been reports of summary executions and other human rights abuses in areas under Taliban control.
The shooting of a folk singer in a tense region north of Kabul was bound to contribute to such fears. Fawad Andarabi's family said the Taliban shot him for no reason, just days after they had searched his home and drank tea with him.

"He was innocent, a singer who only was entertaining people," his son, Jawad, said. "They shot him in the head on the farm."

The shooting happened in the Andarabi Valley, for which the family is named, some 100 kilometers (60 miles) north of Kabul, where the Taliban battled local fighters even after seizing the capital. The Taliban say they have retaken the region, which is near mountainous Panjshir, the only one of Afghanistan's 34 provinces not under Taliban control.

Taliban spokesman Zabihullah Mujahid said his group would investigate the shooting, without providing any further information. The Taliban banned music as un-Islamic when they last ruled the country.

Andarabi played the ghichak, a bowed lute, and sang traditional songs about his birthplace, his people and the country. A video online showed him at one performance, sitting on a rug with the mountains behind him.

"There is no country in the world like my homeland, a proud nation," he sang. "Our beautiful valley, our great-grandparents' homeland."

Karima Bennoune, the United Nations special rapporteur on cultural rights, said she had "grave concern" over Andarabi's killing. "We call on governments to demand the Taliban respect the #humanrights of #artists," she tweeted.

Agnes Callamard, the secretary-general of Amnesty International, also decried the killing.

"There is mounting evidence that the Taliban of 2021 is the same as the intolerant, violent, repressive Taliban of 2001," she tweeted. "Nothing has changed on that front."

Expedition discovers island believed world's northernmost



(AP) — A team of Arctic researchers from Denmark say they accidentally discovered what they believe is the world's northernmost island located off Greenland's coast.

The scientists from the University of Copenhagen initially thought they had arrived at Oodaaq, an island discovered by a Danish survey team in 1978, to collect samples during an expedition that was conducted in July.

They instead wound up on an undiscovered island further north.

"We were convinced that the island we were standing on was Oodaaq, which until then was registered as the world's northernmost island," said expedition leader Morten Rasch of the university's department of geosciences and natural resource management.

"But when I posted photos of the island and its coordinates on social media, a number of American island hunters went crazy and said that it couldn't be true," he said in a statement on Friday.

"Island hunters" are known as adventurers whose hobby it is to search for unknown islands.

The yet-to-be-named island is 780 meters (about 850 yards) north of Oodaaq, an island off Cape Morris Jesup, the northernmost point of Greenland and one of the most northerly points of land on Earth.

The tiny island, apparently discovered as a result of shifting pack ice, is about 30 by 60 meters (about 100 by 200 feet) in size and rises to about three to four meters (10 to 13 feet) above sea level, the university said. The research team reportedly doesn't consider the discovery to be a result of climate change and has allegedly proposed naming the island Qeqertaq Avannarleq, which means "the northernmost island" in Greenlandic.

The island consists primarily of small mounds of silt and gravel, according to Rasch. He said it may be the result of a major storm that, with the help of the sea, gradually pushed material from the seabed together until an island formed. The island isn't expected to exist a long time, Danish researchers believe.

"No one knows how long it will remain. In principle, it could disappear as soon as a powerful new storm hits," Rasch said.

Gaza protesters clash with Israeli troops near the border

(AP) — Hundreds of Hamas-backed activists on Saturday launched what they said was the first in a series of nighttime protests along the Israeli border, throwing explosives toward Israeli forces who responded with live fire.

Organizers said the gatherings, which are to continue throughout the week, were meant to step up pressure on Israel to ease a crippling economic blockade on the Gaza Strip.

"The occupation will not enjoy calm unless the siege on our beloved land is lifted," said Abu Omar, a spokesman for the protesters.

Israel and Egypt have maintained the blockade since Hamas, a group sworn to Israel's destruction, seized control of Gaza in 2007, a year after it won Palestinian elections.

The blockade, which restricts the movement of goods and people in and out of Gaza, has ravaged the territory's economy. Israel has tightened the closure since an 11-day war in May, demanding the return of the remains of two dead soldiers and freedom for two Israeli civilians believed to be in Hamas captivity.

Amateur footage and photos from inside Gaza showed hundreds of Palestinians protesters engaged in Saturday's gathering. Some appeared to be throwing explosives and chanting in celebrations as blasts sounded.

The Israeli military said troops responded to the explosives by firing live rounds toward the protesters. It said there were no injuries on the Israeli side.

Gaza health officials said three protesters were wounded by Israeli fire.

Earlier Saturday, Gaza health officials said a 12-year-old Palestinian boy died from head wounds after being shot during a similar demonstration a week earlier.

Another Palestinian man, identified as a member of Hamas' military wing, was also killed in that protest, while an Israeli soldier was shot in the head from point-blank range by a protester. The soldier remains in critical condition.

Hamas-linked operatives also launched a number of incendiary balloons from Gaza Saturday afternoon, sparking two fires in southern Israel, according to the Israeli fire service.

Israel and Hamas are bitter enemies that have fought four wars and numerous skirmishes since 2007. Israel says the closure is necessary to prevent Hamas from gathering arms while critics say the blockade amounts to collective punishment.

Egypt has been trying to mediate a longer-term cease-fire that would ease the blockade and appeared to be making progress last week when it pressured Hamas to restrain a border protest on Wednesday.

The following day, Israel said it was easing some of the commercial restrictions on Gaza, allowing vehicles, goods and equipment for rebuilding projects to enter the Palestinian enclave. Israel said the easing could expand further if things remain quiet.

The Israeli government reached an agreement with Qatar on Aug. 19 allowing the Gulf country to resume aid payments to families in Gaza, a move aimed at reducing tensions with Hamas. Israel suspended aid payments in May, saying the move was necessary to ensure Hamas did not benefit from cash injections.

But Saturday night's protest indicated violence could soon escalate again.

At least 260 Palestinians were killed during May's Gaza-Israel war, including 67 children and 39 women, according to the Gaza health ministry. Hamas has acknowledged the deaths of 80 militants. Twelve civilians, including two children, were killed in Israel, along with one soldier.





US OPEN 2021: Osaka begins title defense in Slam return

(AP) — A glance at the U.S. Open, the last Grand Slam tennis tournament of 2021:

Surface: Hard courts.
Site: USTA Billie Jean King National Tennis Center in Flushing Meadows.

Schedule
The 14-day tournament begins Monday. The women's singles final is Saturday, Sept. 11; the men's singles final is Sunday, Sept. 12. There are separate day and night sessions.

Spectators
Fans will be allowed back at the tournament — they don't need to wear masks at matches but must show proof of having had at least one COVID-19 shot — a year after all spectators were banned because of the coronavirus pandemic.

Lookahead to monday
Naomi Osaka begins her U.S. Open title defense in the opening night match in Arthur Ashe Stadium, facing Marie Bouzkova of the Czech Republic. For Osaka, the No. 3 seed who won her second title at Flushing Meadows last year, it's her first Grand Slam match since she pulled out of the French Open after one round for mental health reasons. Another past champion, Sloane Stephens, plays the leadoff match on Ashe against fellow American Madison Keys in a rematch of the 2017 final.

They will be followed by Andy Murray, the 2012 U.S. Open champion, against No. 3 seed Stefanos Tsitsipas. Another top contender, No. 2 seed and 2019 runner-up Daniil Medvedev, faces French veteran Richard Gasquet in a night match on Ashe. Coco Gauff, the 17-year-old American seeded 21st, faces Poland's Magda Linette in the last match of the day session on Armstrong Stadium before No. 2 seed Aryna Sabalenka plays Nina Stojankovic there at night. She's followed by Nick Kyrgios against 18th-seeded Roberto Bautista Agut.

Two-time Grand Slam champion Simona Halep, who had consecutive first-round losses in New York in 2017-18, has another potential tough test to start. The No. 12 seed faces Italian Camila Giorgi, who won a hard-court title in Montreal, in the opening match on the Grandstand. Then No. 5 seed Andrey Rublev will have to deal with big-serving Ivo Karlovic, who came through qualifying to earn his spot in the main draw.

Monday forecast
Partly cloudy with afternoon thunderstorms. High of 84 degrees Fahrenheit (29 Celsius).

Who's missing
Last year's men's champion, Dominic Thiem, is sidelined with an injured right wrist and will not be back to defend his title, and for the second year in a row, Roger Federer and Rafael Nadal are sitting out the U.S. Open. Federer needs another operation on his right knee; Nadal has an injured left foot. Both are done for the year. They share the men's record of 20 Grand Slam singles trophies with Djokovic, who again is seeded No. 1 in New York. Also absent: Serena Williams, owner of 23 major singles championships, and Venus Williams, owner of seven.

Key statistic I
1969 — The last time a man (Rod Laver) won all four Grand Slam singles titles in one season. Novak Djokovic will be bidding to match that feat after winning the Australian Open in February, the French Open in June and Wimbledon in July. Djokovic also will be trying to claim the 21st Grand Slam singles trophy of his career, which would surpass the mark he holds with Federer and Nadal. Djokovic plays his first match Tuesday night against qualifier Holger Rune.

Key statistic II
24 — Number of years since a Grand Slam tournament was held without any of Serena Williams, Venus Williams, Roger Federer or Rafael Nadal participating; it last happened at the 1997 Australian Open.





Prize money
Total player compensation: $57.5 million, up from $53.4 million in 2020 and from the previous record of $57.2 million, awarded in 2019.
Men's and women's singles champions: $2.5 million each, a drop of $500,000 from last year and $1.35 million — 35% — from 2019.

Depay leads Barcelona to 2-1 victory over Getafe in Spain

(AP) — Memphis Depay continued his good run with Barcelona, scoring the winner in a 2-1 victory over Getafe in the Spanish league on Sunday.

It was Depay's second league goal for Barcelona, which has won two of its first three matches in its first season without Lionel Messi in nearly two decades.

Messi was expected to make his debut with Paris Saint-Germain later Sunday after the Catalan club failed to give him a new contract because of its financial struggles.
Depay, Barcelona's biggest offseason signing, had also scored in the team's 1-1 draw at Athletic Bilbao last weekend. He found the net Sunday after a neat move in front of a defender inside the area, sending a low shot inside the near post in the 30th minute. Sergi Roberto had opened the scoring two minutes into the match at the Camp Nou Stadium after a cross by Jordi Alba.



"We were coming off a draw so we needed the win no matter what ahead of the international break," said Roberto, who had also scored in Barcelona's 4-2 win against Real Sociedad in the opener. "It was a difficult match but we came through with the victory."

Getafe, which has lost three straight to start the league, equalized with a shot from Sandro Ramírez in the 18th. It was Getafe's first league goal of the season.

"It's been a tough start to the season for us but we have to keep working hard to try to recover," said Ramírez, a former Barcelona player.

Barcelona forward Martin Braithwaite, who scored twice in the opener against Sociedad, had a goal disallowed for offside near the end of the match.

Depay nearly added his second from close range in the 85th, but sent the ball over the crossbar.

More than 26,000 fans were allowed at the Camp Nou.

Barcelona was without veteran defender Gerard Piqué because of a muscle injury.
The Catalan club has seven points, the same as rival Real Madrid which won 1-0 at Real Betis on Saturday. Sevilla, Valencia and Mallorca also have seven points.

Defending champion Atlético Madrid can become the only team with three straight victories to start the league if it defeats Villarreal at the Wanda Metropolitano Stadium later Sunday.

Sevilla also entered the weekend with two wins but was held to a 1-1 draw at Elche on Saturday.

Greenwood's goals well timed before Ronaldo's United return

(AP) — Mason Greenwood is making sure Manchester United doesn't neglect his scoring abilities when Cristiano Ronaldo returns.

The 19-year-old striker — who is almost half Ronaldo's age — has now scored in all three matches for United at the start of the season.

The latest goal ensured an underwhelming United performance at Wolverhampton still ended in a 1-0 victory on Sunday. It was set up by Raphaël Varane, a former teammate of Ronaldo's at Real Madrid, on the defender's United debut.

But it is the frenzy over Ronaldo's unexpected return to Old Trafford that has lit up this transfer window, with the 36-year-old star completing his move ready for a second debut after the international break.

United is in need of increased firepower up front. While Greenwood's first goal of the campaign was in a 5-1 rout of Leeds, last week's was required to salvage a draw at Southampton.





The winner at Wolves only came in the 80th minute and after United required David De Gea's sensational double save with about 20 minutes to go to thwart Romain Saïss. "I think we were below (par) today, we didn't play too well," the goalkeeper said. "But it's a massive win for us."

While United moved onto seven points, the only team with a perfect record after three games is Tottenham. All three wins have been 1-0, the latest against Watford clinched by Son Heung-min's free kick — which beat goalkeeper Daniel Bachmann — on his 200th Premier League appearance.

Burnley striker Chris Wood scored the 30,000th goal since the inception of the Premier League in 1992 but the northwest club was denied a first win of the season against Leeds after Patrick Bamford recovered a 1-1 draw.

Burnley had never even played in the Premier League when Ronaldo left United in 2009. In fact, half of the teams currently in the Premier League were not in the top flight when he completed a third title-winning season before heading off to Madrid. Now the 36-year-old Ronaldo is rejoining from Juventus in an attempt to help United win its first Premier League title since 2013.

"Cristiano he's evolved as a player, he used to play wide right, wide left, up front, he's more of a center forward for me at the moment, definitely," United manager Ole Gunnar Solskjaer said, speaking to media for the first time since Friday's announcement of Ronaldo's return.

"But there will be games where we play with two up front, three up front. I want him in the box, I want him scoring goals. We've always been watching Cristiano, that one day he would move and we would be interested. We never thought that he was going to leave Juventus this season, when he did we had to speak to him of course."